

# TOTO

## TOTO ASIA OCEANIA PTE. LTD.

10, Eunost Road 8, #12-07, Singapore Post Centre. Singapore 408600.  
Phone : +65-6744-6955 Fax : +65-6841-0819 <http://asia.toto.com/>

## TOTO ASIA OCEANIA PTE. LTD.

Middle East Branch LOB19-1701-1702, Jebel Ali Free Zone, P.O. box 261804, Dubai U.A.E.  
Phone : +971-4-886-5983 Fax : +971-4-886-5986 <http://asia.toto.com/>

## TOTO ASIA OCEANIA PTE. LTD.

Manila Representative Office. Unit 1010, 10th Floor Rufino Building, Ayala Avenue cor.V.A.  
Rufina Street, Makati City, 1226 Philippines.  
Phone : +63-2-887-6643 Fax : +63-2-887-4084 <http://asia.toto.com/>

## Yangon Branch

#303, Prime Hill Business Square, No.60, Shwe Dagon Pagoda Road,  
Dagon Township, Yangon, Myanmar  
Phone : +95-1-382710, +95-1-382720 Fax : +95-1-382638

## TOTO (THAILAND) LTD. Spare Part and After Service Center

77 Moo 5 HSIL Industrial Zone T.Nong -Plamor A.Nong-Khae Saraburi 18140 Thailand  
Phone : +66-92-246-5880, +66-92-246-6612, +66-36-382-760  
Fax : +66-2-650-9923 <http://th.toto.com/en/index.php>

## TOTO INDIA INDUSTRIES PVT. LTD

101, Kamla Executive Park, Opp. Vazir Glass Works,  
Off. Andheri Kurla Road, Andheri (East), Mumbai 400 059, India.  
Phone : +91-22-4022-3717 / 3718 Fax : +91-22-4022-3719 <http://asia.toto.com/>

## TOTO VIETNAM Co., Ltd.

R. 810, Daeha Business Centre, 360 Kim Ma St., Ba Dinh Dist., Ha Noi City  
Phone : +84-4-37714354 Fax : +84-4-37714355 <http://toto.com.vn/>

# TOTO

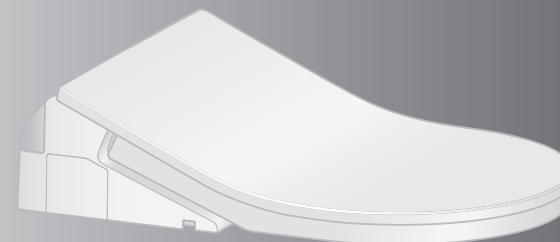
## WASHLET

คู่มือการใช้งาน

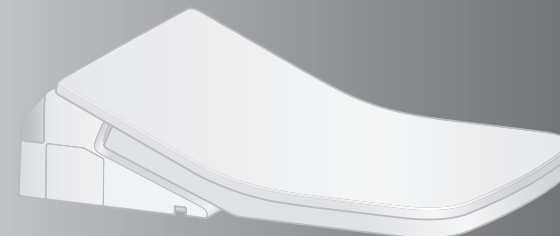


## WASHLET

TCF795\*\*\*  
TCF794\*\*\*



TCF797\*\*\*  
TCF796\*\*\*



- ขอแนะนำให้คุณบันทึกข้อมูลต่อไปนี้เก็บไว้เพื่อการใช้งานที่รวดเร็ว

วันที่ซื้อ :	ชื่อร้านค้า :
วันที่ : ปี เดือน วัน	โทร : (     )

2019.5.14  
D07262

- ขอขอบคุณที่ท่านเลือกซื้อผลิตภัณฑ์ของเรา  
โปรดอ่านข้อมูลที่ให้มาเพื่อให้มั่นใจว่าท่านจะใช้ผลิตภัณฑ์ของเราได้อย่างปลอดภัย
- โปรดอ่านคู่มือการใช้งานก่อนใช้ผลิตภัณฑ์ และเก็บไว้ในที่ที่ปลอดภัยเพื่อใช้อ้างอิงในภายหลัง

# ฟังก์ชันที่สามารถใช้ได้อาจแตกต่างกันไปตามรหัสชิ้นส่วน

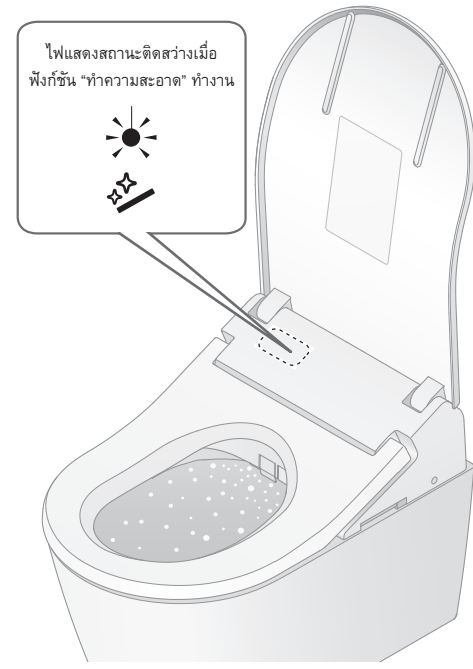
เช็ครุ่นรหัสชิ้นส่วนและเขียนมาร์คในช่องนี้ตามความจำเป็น



ฟังก์ชัน	ชื่อผลิตภัณฑ์ (รุ่น)	WASHLET		หน้าอ้างอิง
		รหัสชิ้นส่วน	รุ่นของท่าน	
การทำความสะอาด	ระบบทำความสะอาดด้านหลัง	TCF795***	TCF794***	14
		TCF797***	TCF796***	
		ระบบทำความสะอาดด้านหลังแบบนุ่มนวล		
ฟังก์ชันพื้นฐาน	การเปลี่ยนวิธีการทำความสะอาด	TCF795***	TCF794***	14
		TCF797***	TCF796***	
		ระบบปรับตำแหน่งก้านฉีดชำระ		
		การปรับแรงดันน้ำ		
		ระบบทำความสะอาดแบบเคลื่อนที่ไปมา		
การเปลี่ยนอุณหภูมิ	ระบบปรับอุณหภูมิ	TCF795***	TCF794***	18, 19
		TCF797***	TCF796***	
ฟังก์ชันเพื่อสุขอนามัย	การกำจัดกลิ่น	TCF795***	TCF794***	16, 17
	การฆ่าเชื้อด้วย "ระบบ ewater+"	TCF795***	TCF794***	
	การทำความสะอาดโถสุขภัณฑ์ก่อนการใช้งาน	TCF795***	TCF794***	
ฟังก์ชันเพิ่มความสะดวกสบาย	การชักโครก	TCF795***	TCF794***	15
		TCF797***	TCF796***	16, 17
ฟังก์ชันเพิ่มความสะอาดสบาย	การปรับอุณหภูมิฝารองนั่ง	TCF795***	TCF794***	-
		TCF797***	TCF796***	
		ประหยัคพลังงานด้วย การลดอุณหภูมิฝารองนั่ง	TCF795***	
TCF797***	TCF796***			
การบำรุงรักษา	บำรุงรักษา ก้านฉีดชำระ	TCF795***	TCF794***	26

\*1 การชักโครกอัตโนมัติจะไม่ทำงานเมื่อใช้โถสุขภัณฑ์ในตำแหน่งอื่น

## โปรดรักษาความสะอาด โถสุขภัณฑ์



ฟังก์ชันการทำความสะอาดตัวเองอัตโนมัติจะทำงานโดยอัตโนมัติ (ดูรายละเอียดที่หน้า 16, 17)

	เมื่อนั่ง	เมื่อลุกขึ้น
การกำจัดกลิ่นภายในโถสุขภัณฑ์	ระบบกำจัดกลิ่น	ระบบกำจัดกลิ่นแบบเปิด/ปิดโดยอัตโนมัติ
ละอองน้ำจะพ่นภายในโถสุขภัณฑ์ เพื่อให้สิ่งสกปรกเกาะติดไต่ยากขึ้น	ระบบชำระล้างโถสุขภัณฑ์ก่อนการใช้งาน	
การฆ่าเชื้อก้านฉีดชำระด้วย "ระบบ ewater+"		ทำความสะอาดก้านฉีดชำระแบบอัตโนมัติ



## สารบัญ

ข้อควรระวังด้านความปลอดภัย	4	ให้เนก
ข้อควรระวังในการใช้งาน	9	
ชื่อชิ้นส่วน	10	
การเตรียม	12	ให้เนก
การใช้งานพื้นฐาน	14	
ฟังก์ชันอัตโนมัติ (คุณสมบัติการทำความสะอาด, คุณสมบัติการทำความสะอาด, ระบบกำจัดกลิ่น, ทำความสะอาดก้านฉีดชำระแบบอัตโนมัติ, ระบบชำระล้างโถสุขภัณฑ์ก่อนการใช้งาน, ชักโครกอัตโนมัติ)	16	
ระบบปรับอุณหภูมิ (ฝารองนั่ง, น้ำอุ่น)	18	
คุณสมบัติประหยัดพลังงาน	20	ให้เนก
การบำรุงรักษา	24	
● ฝารองนั่งอัตโนมัติ	25	
● ก้านฉีดชำระ	26	
● บำรุงรักษา ก้านฉีดชำระ	26	
● ตัวกรองระบบกำจัดกลิ่น	26	
● วาล์วระบายตัวกรองน้ำ	27	
การเปลี่ยนการตั้งค่า	28	เอ็ดดี้
สิ่งที่ต้องทำ	34	
● หากน้ำไม่ไหลเนื่องจากระบบประปาหยุดให้บริการ	34	
● หากไม่สามารถใช้งานได้ด้วยรีโมทคอนโทรล	34	
● การป้องกันความเสียหายจากน้ำที่เป็นน้ำแข็ง	35	
● เมื่อไม่ใช้งานเป็นเวลานาน	36	
● การถอดแผงหน้าจอ	38	
การแก้ไขปัญหา	39	
ข้อมูลผลิตภัณฑ์	44	
คำแนะนำด้านความปลอดภัย	45	
การรับประกัน	46	



# ข้อควรระวังด้านความปลอดภัย

ข้อควรระวังเหล่านี้มีความสำคัญเพื่อให้ใช้งานได้อย่างปลอดภัย โปรดปฏิบัติตามและใช้ผลิตภัณฑ์อย่างถูกวิธี

## สัญลักษณ์และความหมาย


	<b>คำเตือน</b>	อาจทำให้เสียชีวิตหรือได้รับบาดเจ็บสาหัส
	<b>ข้อควรระวัง</b>	อาจทำให้ได้รับบาดเจ็บหรือทรัพย์สินเสียหาย

สัญลักษณ์ต่อไปนี้จะใช้ระบุว่ามีคำแนะนำด้านความปลอดภัยสำหรับการใช้ผลิตภัณฑ์


สัญลักษณ์	ความหมาย
	สัญลักษณ์นี้ระบุข้อห้ามในการใช้ผลิตภัณฑ์
	สัญลักษณ์นี้ใช้สำหรับระบุว่ามีขั้นตอนที่จำเป็นสำหรับการใช้งานผลิตภัณฑ์

- ผลิตภัณฑ์นี้จัดเป็นอุปกรณ์คลาส I และต้องต่อสายดิน
- ติดตั้งอุปกรณ์นี้ในตำแหน่งที่สามารถเข้าถึงเบรกเกอร์ไฟฟ้าได้
- ผลิตภัณฑ์นี้ไม่ได้มีไว้ให้บุคคล (รวมถึงเด็ก) ที่ทุพพลภาพ ผู้ที่มีความสามารถทั้งด้านร่างกายและจิตใจ ผู้ที่ขาดความรู้และประสบการณ์ใช้งาน ยกเว้นจะมีผู้ที่สามารถรับผิดชอบต่อความปลอดภัยของบุคคลเหล่านี้คือยุดแลหรือให้คำแนะนำเกี่ยวกับการใช้งาน ควรดูแลเด็ก ๆ ไม่ให้เล่นผลิตภัณฑ์นี้
- ใช้ชุดท่อน้ำชุดใหม่ที่เหมาะพร้อมกับอุปกรณ์นี้ ห้ามนำชุดท่อน้ำชุดเก่ามาใช้ซ้ำ



## คำเตือน



	<p><b>ห้ามสัมผัสบริเวณเชื่อมต่อสายไฟขณะที่มือเปียก</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>การทำเช่นนั้นอาจทำให้เกิดไฟดูดได้</li> </ul> <p><b>ห้ามให้น้ำหรือน้ำยาทำความสะอาดตกลงบนฝารองนั่งอัตโนมัติหรือบริเวณเชื่อมต่อสายไฟ</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>การทำเช่นนั้นอาจทำให้เกิดไฟไหม้ ไฟดูด ความร้อน หรือไฟฟ้าลัดวงจรได้</li> <li>การทำเช่นนั้นอาจทำให้ผลิตภัณฑ์เกิดรอยร้าวจนส่งผลให้ได้รับบาดเจ็บหรือได้รับความเสียหายจากน้ำ</li> </ul> <p><b>ห้ามถอดแยก ซ่อม หรือดัดแปลงผลิตภัณฑ์</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>การทำเช่นนั้นอาจทำให้เกิดไฟไหม้ ไฟดูด ความร้อนสูงเกิน ไฟฟ้าลัดวงจร หรืออาจช็อตได้</li> </ul> <p><b>ห้ามติดตั้งผลิตภัณฑ์ไว้บนยานพาหนะที่เคลื่อนที่ได้ เช่น รถยนต์หรือเรือ</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>การทำเช่นนั้นอาจทำให้เกิดไฟไหม้ ไฟดูด ไฟฟ้าลัดวงจร หรือการทำงานผิดปกติได้</li> <li>ฝารองนั่ง ผ้ามืด ฝารองนั่งอัตโนมัติ หรือชิ้นส่วน อื่นๆ อาจหลวมและหลุดออก ทำให้ได้รับบาดเจ็บได้</li> </ul>
---	--

## คำเตือน

	<p><b>ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ หากเกิดความผิดปกติ</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ในกรณีที่เกิดการชำรุดหรือความผิดปกติอื่นๆ ให้ตัดกระแสไฟฟ้าด้วยการสับสวิตช์จ่ายไฟไปที่ปิด ปิดวาล์วน้ำเพื่อหยุดการจ่ายน้ำ</li> <li>การทำงานผิดปกติที่อาจเกิดขึ้น:             <ul style="list-style-type: none"> <li>น้ำรั่วจากท่อหรือฝารองนั่งอัตโนมัติ</li> <li>ผลิตภัณฑ์มีรอยร้าวหรือแตก</li> <li>ผลิตภัณฑ์มีเสียงดังหรือสั่นผิดปกติ</li> <li>มีควันออกจากผลิตภัณฑ์</li> <li>ผลิตภัณฑ์ร้อนผิดปกติ</li> <li>ยางรองที่ฝารองนั่งไม่อยู่ในตำแหน่ง</li> </ul> </li> <li>การใช้งานต่อหลังจากที่เกิดความผิดปกติอาจทำให้เกิดไฟไหม้ ไฟดูด ความร้อน ไฟฟ้าลัดวงจร ได้รับบาดเจ็บ หรือได้รับความเสียหายจากน้ำ</li> </ul> <p><b>ห้ามใช้น้ำที่นอกเหนือจากน้ำที่กฎหมายและข้อบัญญัติของภูมิภาคอนุญาตให้ใช้ ใช้ น้ำดื่มเท่านั้น ห้ามใช้น้ำเค็มหรือน้ำที่ผ่านการบำบัด</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>การทำเช่นนั้นจะทำให้เกิดการระคายเคืองต่อผิวหนังและทำงานผิดปกติได้</li> </ul> <p><b>ห้ามสัมผัสบริเวณเชื่อมต่อสายไฟขณะมีพายุฝนฟ้าคะนอง</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>การทำเช่นนั้นอาจทำให้เกิดไฟดูดได้</li> </ul> <p><b>ห้ามให้ท่อสัมผัสกับบริเวณเชื่อมต่อสายไฟ</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>การทำเช่นนั้นอาจทำให้เกิดการควมแน่นซึ่งเป็นสาเหตุให้เกิดไฟไหม้ ไฟดูด ความร้อน หรือไฟฟ้าลัดวงจรได้</li> </ul> <p><b>ห้ามกระทำการใด ๆ ที่อาจทำให้ปลั๊กไฟเสียหาย</b></p> <p><b>ห้ามกระแทก กระทบ บิด ทักอง สร้างความเสียหาย เปลี่ยน หรือทำให้สายไฟร้อน และห้ามมัดหรือรัด หรือวางของหนักบนสายไฟ</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>การใช้สายไฟที่เสียหายอาจทำให้เกิดไฟไหม้ ไฟดูด ความร้อน หรือไฟฟ้าลัดวงจรได้</li> </ul> <p><b>ห้ามใช้แหล่งจ่ายไฟที่อยู่นอกเหนือจากที่กำหนดไว้</b></p> <p><b>AC 220-240 V, 50 Hz/60 Hz</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>การทำเช่นนั้นอาจทำให้เกิดไฟไหม้หรือความร้อนสูงเกินไป</li> </ul> <p><b>ควรเก็บให้ห่างจากบุหรี่และแหล่งกำเนิดประกายไฟอื่น ๆ</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ถ้าไม่ปฏิบัติตามที่แนะนำอาจทำให้เกิดไฟไหม้ได้</li> </ul> <p><b>หลีกเลี่ยงการนั่งบนฝารองนั่งเป็นเวลานาน</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>เนื่องจากอาจทำให้เกิดผิวไหม้ที่อุณหภูมิต่ำได้</li> <li>เพื่อป้องกันบุคคลใด ๆ ต่อไปนี้จากการเกิดผิวไหม้ที่อุณหภูมิปานกลางในระหว่างการใช้ จึงควรมีบุคคลอื่นคอยปิดฮีตเตอร์ฝารองนั่ง โถสุขภัณฑ์</li> <li>เด็ก ผู้สูงอายุ และผู้ที่ไม่สามารถตั้งค่าอุณหภูมิด้วยตัวเองได้อย่างถูกต้อง</li> <li>ผู้ป่วย ผู้พิการทางร่างกาย และผู้ที่ไม่สามารถเคลื่อนไหวได้อย่างอิสระ</li> <li>ผู้ที่ใช้ยาที่ทำให้เกิดการง่วงซึม (ยานอนหลับหรือยาแก้ปวด) ผู้ที่ดื่มสุรามีปริมาณมาก ผู้ที่เหนื่อยล้า และผู้ที่มีแนวโน้มจะหลับ</li> </ul>
---	---

# ข้อควรระวังด้านความปลอดภัย (ต่อ)

 คำเตือน	
	<p>ผลิตภัณฑ์นี้เป็นเครื่องใช้ไฟฟ้า ห้ามติดตั้งในบริเวณที่น้ำอาจเข้าไปได้ หรือในบริเวณที่มีความชื้นสูงพอที่จะก่อตัวบนพื้นผิวของผลิตภัณฑ์นี้ เมื่อใช้ผลิตภัณฑ์นี้ในห้องน้ำ ให้ติดตั้งพัดลมหรือช่องระบายอากาศ และตรวจสอบว่าห้องน้ำมีอากาศถ่ายเทดี</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ถ้าไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำดังกล่าวอาจทำให้เกิดไฟไหม้หรือไฟดูดได้</li> </ul> <p><b>ต่อผลิตภัณฑ์เข้ากับท่อน้ำเย็นอยู่เสมอ</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>การต่อผลิตภัณฑ์เข้ากับท่อน้ำร้อนอาจทำให้เกิดการไหม้และความเสียหายต่ออุปกรณ์</li> </ul> <p><b>ตรวจสอบว่าเชื่อมต่อสายไฟอย่างถูกต้อง</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ถ้าไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำดังกล่าวอาจทำให้เกิดไฟไหม้ ความร้อน หรือไฟฟ้าลัดวงจรได้ (ในขณะติดตั้งผลิตภัณฑ์นี้ โปรดปฏิบัติตามกฎหมายและข้อกำหนดท้องถิ่นที่เกี่ยวข้องกับการติดตั้ง)</li> </ul> <p><b>ถ้าสายไฟเสียหาย ควรให้ฝ่ายซ่อมชิ้นส่วนของผู้ผลิตหรือผู้เชี่ยวชาญที่มีคุณสมบัติเทียบเท่า ดำเนินการเปลี่ยนชิ้นส่วนเพื่อหลีกเลี่ยงการเกิดอันตราย</b></p> <p><b>สับสวิทช์จ่ายไฟไปที่ปิด ทุกครั้งก่อนทำความสะอาดหรือบำรุงรักษา</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>หากไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำดังกล่าว อาจทำให้ไฟดูดหรือการทำงานผิดปกติได้</li> </ul> <p><b>หากของเหลวจากแบตเตอรี่สัมผัสโดนผิวหนังหรือเสื้อผ้าของท่าน โปรดล้างออกด้วยน้ำสะอาด</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ของเหลวอาจทำให้เกิดวงตาหรือผิวหนังของท่านบาดเจ็บ</li> </ul> <p>การศึกษาเบื้องต้นในคู่มือซึ่งชี้ให้เห็นว่าการใช้ระบบทำความสะอาดด้านหน้าอย่างต่อเนื่องมากเกินไปสามารถทำให้เยื่อบุช่องคลอดแห้งและอาจทำให้จุลินทรีย์ที่มีประโยชน์มีจำนวนลดลง แม้ว่าการศึกษาดังกล่าวจะยังไม่ผ่านการรับรอง ท่านควรปรึกษาบุคลากรทางการแพทย์ว่าปัญหานี้อาจส่งผลกระทบต่อท่านหรือไม่</p> <p>โดยเฉพาะในกรณีที่ท่านมีภาวะภูมิคุ้มกันบกพร่องอันเนื่องมาจากความเจ็บป่วย เคมีบำบัดหรือภาวะทางสุขภาพอื่น ๆ ที่ทำให้การทำงานของระบบภูมิคุ้มกันมีประสิทธิผลลดลง ท่านควรปรึกษาบุคลากรทางการแพทย์ ก่อนที่จะใช้ผลิตภัณฑ์นี้</p>

 ข้อควรระวัง	
	<p><b>ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ถ้าฝารองนั่งอัตโนมัติไม่มั่นคง</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>การทำเช่นนั้นอาจทำให้เกิดฝารองนั่งโยกคลอนและตกลงมา ซึ่งจะทำให้ได้รับบาดเจ็บได้ (หากผลิตภัณฑ์มีอาการกระตุก โปรดปรึกษาผู้ติดตั้ง, ผู้ขาย หรือศูนย์บริการลูกค้าของ TOTO สามารถดูข้อมูลติดต่อได้ที่ปกหลัง)</li> </ul> <p><b>หากผลิตภัณฑ์เสียหาย ห้ามสัมผัสบริเวณส่วนที่เสียหาย</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>การทำเช่นนั้นอาจทำให้เกิดไฟดูด หรือได้รับบาดเจ็บได้ ควรเปลี่ยนชิ้นส่วนใหม่ทันที</li> </ul> <p><b>ห้ามใช้แรง การช็อกจากกล เหยียบหรือยึบนบนฝารองนั่ง ฝาปิดสุขภัณฑ์หรือฝารองนั่งอัตโนมัติ และห้ามวางวัตถุที่มีน้ำหนักมากบนฝารองนั่ง ฝาปิดสุขภัณฑ์ หรือฝารองนั่งอัตโนมัติ</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>การทำเช่นนั้นอาจทำให้เกิดรอยร้าวหรือทำให้ฝารองนั่งอัตโนมัติโยกคลอนและตกลงมา ซึ่งจะทำให้ได้รับบาดเจ็บได้</li> <li>การทำเช่นนั้นอาจทำให้ผลิตภัณฑ์เสียหายและทำให้ได้รับบาดเจ็บหรือได้รับความเสียหายจากน้ำได้</li> </ul> <p><b>ห้ามยกผลิตภัณฑ์นี้โดยใช้ฝารองนั่งหรือฝาปิด</b></p> <p><b>ห้ามยกฝารองนั่งหรือฝาปิดขณะที่มีสิ่งของวางอยู่ด้านบน</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>การทำเช่นนั้นอาจทำให้ฝารองนั่งโยกคลอนและตกลงมา ซึ่งจะทำให้ได้รับบาดเจ็บได้</li> </ul> <p><b>เมื่อทำความสะอาดหรือดูแลรักษาส่วนที่เป็นพลาสติก (ฝารองนั่งอัตโนมัติ เป็นต้น) หรือท่อน้ำ ควรใช้น้ำยาทำความสะอาดห้องครัวเจือจางกับน้ำ ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ต่อไปนี้</b></p> <p>น้ำยาทำความสะอาดห้องน้ำ, น้ำยาทำความสะอาดในครัวเรือน, เบนซิน, น้ำยาล้างสี, น้ำยาทำความสะอาดชนิดผงหรือแปรงขัดโลหะ</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ผลิตภัณฑ์ดังกล่าวอาจทำให้พลาสติกเสียหายหรือแตกร้าว และทำให้ได้รับบาดเจ็บหรือการทำงานผิดปกติได้</li> <li>ผลิตภัณฑ์ดังกล่าวอาจทำให้ท่อน้ำเสียหายและทำให้เกิดน้ำรั่วซึมได้</li> </ul> <p><b>เพื่อป้องกันน้ำรั่ว ห้ามถอดวาล์วระบายตัวกรองน้ำขณะที่วาล์วน้ำเปิดอยู่</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>การทำเช่นนั้นจะทำให้น้ำไหลออกมา (โปรดดูหน้า 27 สำหรับคำแนะนำเกี่ยวกับการทำความสะอาดวาล์วระบายตัวกรองน้ำ)</li> </ul> <p><b>ห้ามพับหรือบีบท่อน้ำ ห้ามทำให้เสียหายโดยใช้วัตถุมีคมตัด</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>การทำเช่นนั้นอาจทำให้น้ำรั่วได้</li> </ul>

# ข้อควรระวังด้านความปลอดภัย (ต่อ)

## ⚠️ ข้อควรระวัง

หากเกิดน้ำรั่ว ให้ปิดวาล์วน้ำเสมอ

เมื่ออุณหภูมิแวดล้อมอาจลดลงเป็น 0 °C หรือต่ำกว่า ควรป้องกันไม่ให้ท่อและสายยางเสียหายเนื่องจากการเกิดน้ำแข็ง

- ท่อน้ำที่จับตัวเป็นน้ำแข็งอาจทำให้ฝารองนั่งอัตโนมัติและท่อแตก ซึ่งจะให้น้ำรั่วได้
- ควรควบคุมอุณหภูมิห้องเพื่อป้องกันไม่ให้ท่อและสายยางจับตัวเป็นน้ำแข็งในช่วงเดือนที่อากาศหนาวเย็น
- ให้ระบายน้ำออก

เมื่อไม่ใช่ผลิตภัณฑ์เป็นเวลาานาน ให้ปิดวาล์วน้ำ ระบายน้ำออกจากผลิตภัณฑ์และท่อแล้วสับสวิตช์ไฟเป็น "ปิด"

- เมื่อจะใช้งานผลิตภัณฑ์อีกครั้ง ให้เติมน้ำเข้าไปก่อน มิฉะนั้นน้ำในถังอาจมีสิ่งเจือปน ทำให้ผิวหนังอักเสบหรือเกิดปัญหาอื่นได้ (โปรดดูหน้า 37 สำหรับคำแนะนำเกี่ยวกับการเติมน้ำ)
- การเปิดไฟทิ้งไว้อาจทำให้ไฟไหม้หรือเกิดความร้อนได้

เมื่อติดตั้งวาล์วระบายตัวกรองน้ำ ควรตรวจสอบว่าได้ติดตั้งวาล์วเข้าที่และแน่นสนิทแล้ว

- น้ำอาจรั่วได้หากติดตั้งวาล์วไม่แน่น

หากใกล้สูญพันธ์์ถอดกันให้สับสวิตช์ไฟไปที่ปิด และนำสิ่งที่ถอดกันออก

- หากเปิดให้ระบบ "การซักโครกอัตโนมัติ" ทำงาน อาจจะทำให้น้ำเสียในใกล้สูญพันธ์์ล้นและทำให้เกิดความเสียหายจากน้ำได้
- ใช้เครื่องมือสำหรับกำจัดสิ่งอุดตันในใกล้สูญพันธ์์ที่มีวางจำหน่ายเพื่อนำสิ่งอุดตันออก

ตรวจสอบเครื่องหมายบวกและลบบนแบตเตอรี่ก่อนใส่ทุกครั้ง

ถอดแบตเตอรี่ที่ประจุหมดออกทันที

เมื่อเปลี่ยนแบตเตอรี่:

- โปรดเปลี่ยนแบตเตอรี่ทั้งสองก้อนด้วยแบตเตอรี่ก้อนใหม่
- โปรดใช้งานแบตเตอรี่ยี่ห้อเดียวกันทั้งสองก้อน (ยี่ห้อใดก็ได้ในท้องตลาด)
- ถ้าไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำดังกล่าว อาจทำให้แบตเตอรี่รีว เกิดความร้อนสูง แตก หรือระเบิดได้

หากคาดว่าจะไม่ใช้งานผลิตภัณฑ์เป็นเวลาานาน โปรดถอดแบตเตอรี่ออกจากรีโมททุกครั้ง

- ถ้าไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำดังกล่าว อาจทำให้แบตเตอรี่รีวได้

# ข้อควรระวังในการใช้งาน

## ■ การป้องกันไม่ให้เกิดการทำงานผิดพลาด

- ห้ามกีดขวางอุปกรณ์ส่งหรือรับสัญญาณรีโมท

< เกี่ยวกับเซ็นเซอร์ตรวจจับบนฝารองนั่ง >

- เมื่อท่านนั่งบนฝารองนั่ง เซ็นเซอร์ตรวจจับบนฝารองนั่งจะเปลี่ยนไปที่เปิด ช่วยให้ท่านใช้งานคุณสมบัติต่างๆ ได้ (ท่านจะได้ยินเสียงตังคลิกเมื่อเซ็นเซอร์ตรวจจับบนฝารองนั่งทำงาน)

เซ็นเซอร์ตรวจจับบนฝารองนั่ง (ในตัว)

- นั่งบนฝารองนั่งโดยให้ชิดด้านหลัง
  - เซ็นเซอร์ตรวจจับบนฝารองนั่งจะไม่ทำงานจนกว่าท่านจะนั่งอย่างเหมาะสม

หมายเหตุ

- เมื่อเด็กใช้ฝารองนั่งอัตโนมัติ เซ็นเซอร์ตรวจจับบนฝารองนั่งอาจไม่ทำงานเนื่องจากเด็กมีน้ำหนักตัวที่เบา
- เนื่องจากฝารองนั่งได้รับการออกแบบมาให้ยกขึ้นลงได้ จึงมีระยะห่างระหว่างข้างรองที่ฝารองนั่งและใกล้สูญพันธ์์

## ■ การป้องกันความเสียหาย

- ใช้ผ้านุ่มปิดหมดๆ เช็ดทำความสะอาดส่วนที่เป็นพลาสติก เช่น ฝารองนั่งอัตโนมัติและแผงควบคุม



- ห้ามนั่งพิงฝาปิดสุขภัณฑ์



## ■ การป้องกันไม่ให้เกิดการทำงานผิดพลาดและการป้องกันข้อผิดพลาด

- สับสวิตช์จ่ายไฟไปที่ปิด หากมีความเสี่ยงต่อการเกิดฟ้าผ่า
- ที่ครอบฝารองนั่งหรือที่ครอบฝาปิดสุขภัณฑ์จะใช้ไม่ได้ (สวิตช์ฝารองนั่งอัตโนมัติทำงานไม่ถูกต้อง)



- ห้ามบัสสาวะบนฝารองนั่งอัตโนมัติ, ฝารองนั่ง หรือก้านฉีดชำระ (การทำเช่นนั้นอาจทำให้การทำงานขัดข้องหรือผลิตภัณฑ์เปลี่ยนสีได้)
- ห้ามกดแผงควบคุมของรีโมทคอนโทรลแรงๆ
- เมื่อใช้น้ำยาทำความสะอาดห้องน้ำเพื่อทำความสะอาดใกล้สูญพันธ์์ให้ล้างออกภายใน 3 นาที และเปิดฝารองนั่งและฝาปิดสุขภัณฑ์ไว้ (ถ้าละเลยจากน้ำยาทำความสะอาดใกล้สูญพันธ์์เข้าไปในฝารองนั่งอัตโนมัติอาจทำให้เกิดการทำงานผิดพลาดได้)
- เช็ดน้ำยาทำความสะอาดที่หลงเหลืออยู่ในใกล้สูญพันธ์์ออก
- ห้ามสัมผัสโดนแสงแดดโดยตรง (การทำเช่นนั้นอาจทำให้ผลิตภัณฑ์เปลี่ยนสี ระบบปรับอุณหภูมิฝารองนั่งร้อนผิดปกติ รีโมทคอนโทรลทำงานผิดพลาด หรือผลิตภัณฑ์ทำงานผิดพลาดเนื่องจากอุณหภูมิเปลี่ยนแปลง)
- ควรใช้อุปกรณ์ที่มีสัญญาณวิทยุต่างๆ ให้ห่างจากผลิตภัณฑ์ (ผลิตภัณฑ์อาจรบกวนสัญญาณวิทยุ)
- ถ้าท่านใช้ฝารองนั่งหรือเก้าอี้สูงสำหรับเด็กเล็ก ให้ถอดออกหลังใช้งาน (หากไม่ถอดออกอาจทำให้ใช้งานบางฟังก์ชันไม่ได้)
- ห้ามออกแรงกดแรงๆ บนรีโมทคอนโทรล (อาจทำให้เกิดการทำงานผิดพลาดได้)
  - เพื่อป้องกันไม่ใหรีโมทคอนโทรลตกพื้น โปรดเก็บไว้บนที่แขวนทุกครั้ง
- เมื่อไม่ใช้งาน ระวังอย่าให้สัมผัสน้ำ
- ห้ามวางสิ่งของใดๆ บนฝารองนั่งและฝาปิด และอย่าใช้มือกดลงไป (หากไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำอาจทำให้เซ็นเซอร์ตรวจจับบนฝารองนั่งทำงาน ซึ่งทำให้พื้นเปียก หากสัมผัสโดนปุ่มบนรีโมทคอนโทรลแล้วน้ำร้อนอาจไหลออกมาจากก้านฉีดชำระ)

\*1 สำหรับใกล้สูญพันธ์์ที่ใช้ฟังก์ชัน "การซักโครกอัตโนมัติ" เท่านั้น

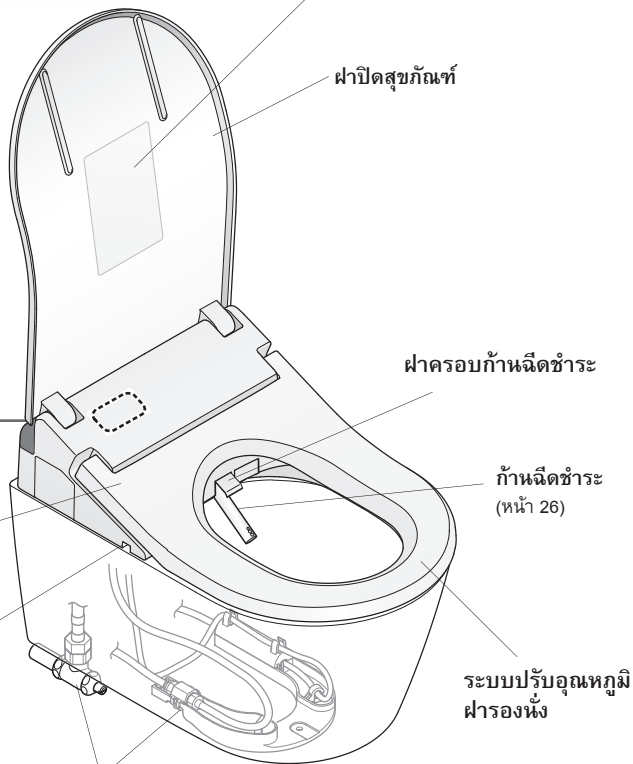
# อุปกรณ์และชิ้นส่วน

**หน้าจอหลัก**

ไฟ LED สถานะการเปิดปิดเครื่อง  
ไฟ LED ของฝารองนั่ง  
ไฟ LED แสดงระบบประหยัดพลังงาน  
ไฟ LED ทำความสะอาด  
กำหนดชำระ

<ไฟ LED ทั้งหมดจะสว่างขึ้นตามภาพ>

ชื่อผลิตภัณฑ์, รหัสชิ้นส่วน, อื่น ๆ



วาล์วน้ำ (หน้า 13)

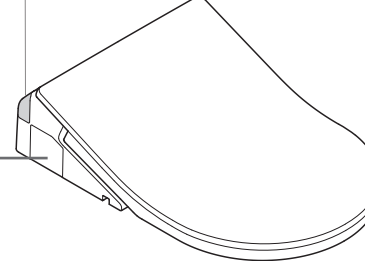
**ด้านซ้ายของฝารองนั่งอัตโนมัติ**

สวิตช์ไฟ (หน้า 13)

ฝารองนั่ง

วาล์วระบายตัวกรองน้ำ (หน้า 27)

ตัวรับสัญญาณรีโมทคอนโทรล

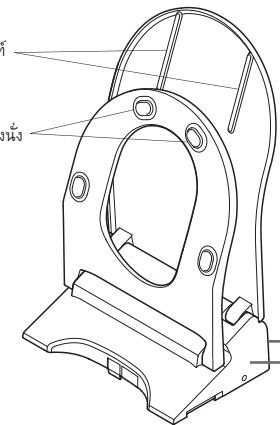


**ด้านหลังฝั่งขวาของฝารองนั่งอัตโนมัติ**

ช่องระบบกำจัดกลิ่น

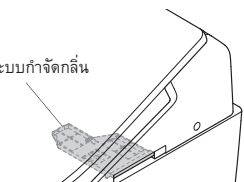
ยางรองฝาปิดสุขภัณฑ์

ยางรองที่ฝารองนั่ง



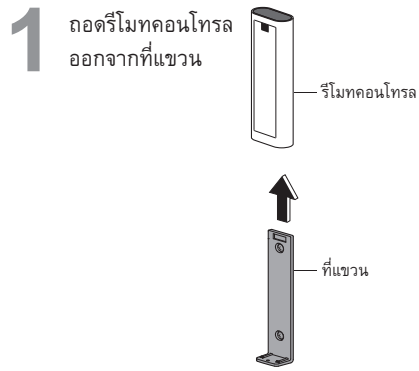
**ด้านขวาของฝารองนั่งอัตโนมัติ**

ตัวกรองระบบกำจัดกลิ่น (หน้า 26)

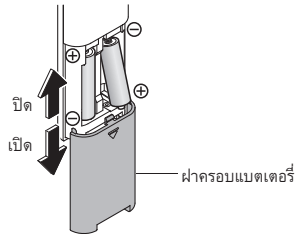


คำอธิบายในคู่มือเล่มนี้จะใช้ภาพประกอบของรุ่น TCF795\*\*\*, TCF794\*\*\*  
ฝารองนั่งและฝาปิดสุขภัณฑ์แต่ละรุ่นมีรูปร่างต่างกัน

### 1. ใส่แบตเตอรี่



**2** เปิดฝาครอบแบตเตอรี่แล้วใส่แบตเตอรี่ขนาด AA สองก้อน



- เมื่อใส่แบตเตอรี่อย่างถูกต้องแล้ว ไฟ LED บนรีโมทคอนโทรลจะสว่างขึ้นประมาณ 2 วินาที

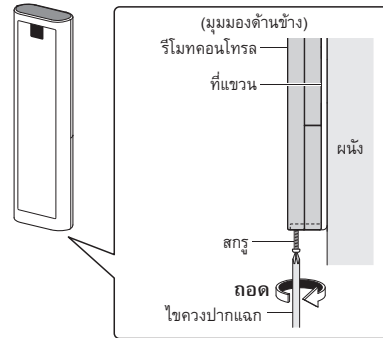
**3** เก็บรีโมทคอนโทรลไว้บนที่แขวน

#### ■ เกี่ยวกับแบตเตอรี่

- โปรดใช้แบตเตอรี่เซลล์แห้งอัลคาไลน์
- โปรดปฏิบัติตาม "ข้อควรระวังด้านความปลอดภัย" เพื่อป้องกันไม่ให้แบตเตอรี่แตกหรือของเหลวรั่ว (หน้า 6, 8)

### หากมีการยึดรีโมทคอนโทรลไว้ (เพื่อกันขโมย)

**1** ขันสกรูออกจากอุปกรณ์ติดตั้งรีโมท



**2** ถอดรีโมทคอนโทรลออกจากที่แขวน

- การขันยึดรีโมทอีกครั้ง  
ขันสกรูให้แน่น (การขันแน่นมากเกินไปอาจทำให้อุปกรณ์ เช่น ที่แขวน เสียหายได้)

### 2. เปิดเครื่อง

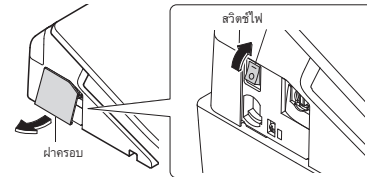
**1** สับเบรกเกอร์บนแผงจ่ายไฟไปที่เปิด

- ก้านฉีดชำระจะยื่นออกมาแล้วถอยกลับเข้าที่เดิม

**2** ตรวจสอบว่าไฟ LED แสดงสถานะ "เปิดปิดเครื่อง" บนหน้าจอหลักสว่างขึ้น



<หากไฟดับ>  
(1) ถอดฝาครอบทางด้านซ้ายของฝารองนั่งอัตโนมัติ และสับสวิตช์ไฟไปที่เปิด



(2) ใส่ฝาครอบกลับเข้าที่ (หน้า 25)

<หากไฟดับ แต่สวิตช์ไฟ "เปิด">

- สลับไปฝั่ง "เปิด" โดยใช้รีโมท

#### การใช้งานจากด้านหลังของรีโมทคอนโทรล

กดปุ่ม "เปิดปิดเครื่อง" ดังไว้ประมาณ 3 วินาที หรือนานกว่านั้น

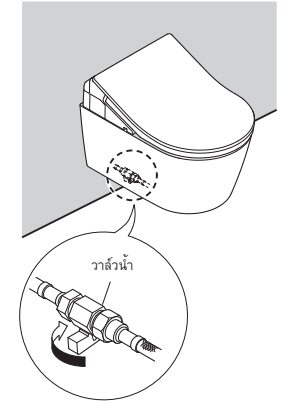
#### การใช้งานจากด้านหน้าของรีโมทคอนโทรล

- แนะนำ ให้มีการยึดรีโมทคอนโทรลเพื่อป้องกันการขโมย

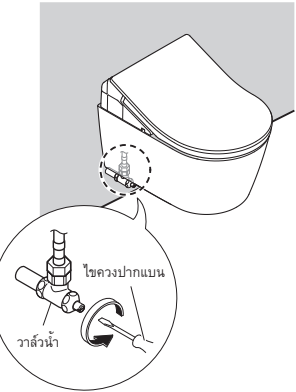
กดปุ่ม "ระบบทำความสะอาดแบบเคลื่อนที่ไปมา" นานประมาณ 10 วินาที หรือนานกว่านั้น

### 3. เปิดวาล์วน้ำ

**1** เปิดวาล์วน้ำจนสุด



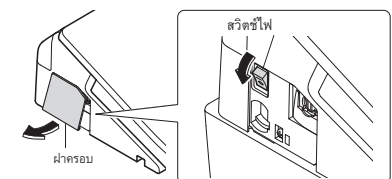
หรือ



### การ "ปิด" เครื่อง

เปิดฝาครอบทางด้านซ้ายของฝารองนั่งอัตโนมัติ แล้วสับสวิตช์ไฟไปที่ "ปิด"

- ไฟ LED แสดงสถานะ "ปิดปิดเครื่อง" จะดับลง





# การใช้งานพื้นฐาน

เมื่อควบคุมโดยใช้รีโมทคอนโทรล เสียงเตือนจะดังขึ้นเมื่อฝารองนั่งได้รับสัญญาณ

**การหยุด**

■ "หยุด"  
จะหยุดการทำงาน

**การทำความสะอาด**

☹ "ระบบทำความสะอาดด้านหลัง"  
จะทำความสะอาดด้านหลังของท่าน

☹ "ระบบทำความสะอาดด้านหลังแบบนุ่มนวล"  
จะทำความสะอาดด้านหลังของท่านโดยใช้แรงดันน้ำเบา

● การตั้งค่าจะสลับระหว่าง "☹" และ "☹" ในแต่ละครั้งที่กด ☹

☹ "ระบบทำความสะอาดด้านหน้า"  
ใช้เป็นการทำความสะอาดสำหรับผู้หญิง

★ "ทำความสะอาดก้นฉีดชำระด้วยตัวเอง"

ทำความสะอาดก้นฉีดชำระด้วย "ระบบ ewater+"

● ท่านสามารถทำความสะอาดก้นฉีดชำระได้โดยอัตโนมัติเมื่อใช้งานฟังก์ชันทำความสะอาดต่างๆ (ระบบทำความสะอาดด้านหลัง, ระบบทำความสะอาดด้านหน้า เป็นต้น) (หน้า 16)

**ลือการตั้งค่าส่วนบุคคล**

1 2 ท่านสามารถบันทึกการตั้งค่า "ตำแหน่งก้นฉีดชำระ" "แรงดันน้ำ" และ "อุณหภูมิน้ำอุ่น" ได้

● การเก็บการตั้งค่า ขณะกำลังทำความสะอาด ตั้งค่า "ตำแหน่งก้นฉีดชำระ" "แรงดันน้ำ" และ "อุณหภูมิน้ำอุ่น" ที่ต้องการ จากนั้นกด 1 หรือ 2 ตั้งค่าไว้เป็นเวลา 2 วินาที หรือนานกว่านั้น

● การใช้งาน กด 1 หรือ 2 จากนั้นกดปุ่มสำหรับการทำความสะอาดที่คุณ ต้องการใช้

● ไฟแสดง "ตำแหน่งก้นฉีดชำระ" และ "แรงดันน้ำ" จะสว่างขึ้นเป็นเวลา 10 วินาที ในตำแหน่งที่ตั้งค่าไว้ และหน้าจอ "อุณหภูมิน้ำ" จะสลับ

● ฟังก์ชันที่ทำงาน เมื่อกดปุ่ม ระหว่างใช้งาน "ระบบทำความสะอาดด้านหลัง" "ระบบทำความสะอาดด้านหลังแบบนุ่มนวล" "ระบบทำความสะอาดด้านหน้า"

หมายเหตุ

● การนั่งโดยให้หลังติดฝารองนั่งจะช่วยให้การปรับตำแหน่งก้นฉีดชำระ และช่วยลดการกระเซ็นของน้ำ

☹ "ระบบทำความสะอาดแบบเคลื่อนที่ไปมา"  
ก้นฉีดชำระจะเคลื่อนที่ไปมาเพื่อทำความสะอาดด้านหลังของท่านให้ทั่วถึง

☹ "ระบบทำความสะอาดแบบเป็นจังหวะ"  
จะทำความสะอาดโดยใช้แรงดันน้ำเบาและแรงสลับกัน

● การตั้งค่าจะสลับระหว่าง "เปิด" และ "ปิด" ในแต่ละครั้งที่กดปุ่ม

☹ "ระบบปรับแรงดันน้ำ"  
- +  
ท่านสามารถเลือกแรงดันน้ำได้ 1 ระดับ จาก 5 ระดับ (-) เบาลง, (+) แรงขึ้น

● หลังจากที่ท่านกดปุ่ม "ระบบปรับแรงดันน้ำ" ตำแหน่งที่ตั้งค่าจะสว่างเป็นเวลา 10 วินาที

● ไฟจะกะพริบเป็นเวลา 10 วินาทีเพื่อแสดงการตั้งค่าปัจจุบัน เมื่อกดปุ่มทำความสะอาดใดๆ (ระบบทำความสะอาดด้านหลัง, ระบบทำความสะอาดด้านหลังแบบนุ่มนวล, ระบบทำความสะอาดด้านหน้า)

☹ "ระบบปรับตำแหน่งก้นฉีดชำระ"  
- +  
ท่านสามารถปรับตำแหน่งการชำระได้ 5 ระดับ ระหว่างด้านหน้าและด้านหลังโดยใช้ปุ่ม ▲ และ ▼

● หลังจากที่ท่านกดปุ่ม "ระบบปรับตำแหน่งก้นฉีดชำระ" ตำแหน่งที่ตั้งค่าจะสว่างเป็นเวลา 10 วินาที

● ไฟจะกะพริบเป็นเวลา 10 วินาทีเพื่อแสดงการตั้งค่าปัจจุบัน เมื่อกดปุ่มทำความสะอาดใดๆ (ระบบทำความสะอาดด้านหลัง, ระบบทำความสะอาดด้านหลังแบบนุ่มนวล, ระบบทำความสะอาดด้านหน้า)

\*1 ตัวส่งสัญญาณรีโมทคอนโทรล (ด้านหน้า, ด้านบน)

**การชักโครก\***

☻ "ชักโครกเต็มที"  
จะทำงานชักโครกเต็มที

☻ "ชักโครกแบบเบา"  
จะทำงานชักโครกแบบเบา

**ด้านหลังของรีโมทคอนโทรล**

**อุณหภูมิ**

ปรับอุณหภูมิ (หน้า 18)

☹ "อุณหภูมิฝารองนั่ง"

☹ "อุณหภูมิน้ำอุ่น"

**ฟังก์ชันอัตโนมัติ\***

สำหรับการเปลี่ยนการตั้งค่า (หน้า 30)

☻ "การชักโครกอัตโนมัติ"

☹ "เปิด/ปิดเครื่อง"

● กดปุ่มนี้เป็นเวลา 3 วินาที หรือนานกว่านั้น เพื่อเปิด/ปิดเครื่อง

● หากยี่ห้อรีโมทคอนโทรลไว้เพื่อป้องกันการขโมย (หน้า 13 ขั้นตอนที่ 2-2)

**ระบบประหยัดพลังงาน**

การประหยัดพลังงาน (หน้า 22)

🕒 "ระบบประหยัดพลังงานแบบตั้งเวลา"

🌿 "ระบบประหยัดพลังงาน"

🌿+ "ระบบประหยัดพลังงาน+"

"การยืนยันการตั้งค่า"

● การตั้งค่าปัจจุบัน จะสังเกตได้จากไฟ LED

"บำรุงรักษาก้นฉีดชำระ"

● เพื่อทำความสะอาดก้นฉีดชำระ ในขณะที่ยื่นออกมา (หน้า 26)

🔋 เครื่องหมายเตือนแบตเตอรี่ต่ำ (หน้า 34)

\*2 ยกเว้นรุ่น TCF794\*\*\*, TCF796\*\*\*

การใช้งาน

14

15



# ฟังก์ชันอัตโนมัติ

## คุณสมบัติการทำความสะอาด, คุณสมบัติความสะดวกสบาย

"ระบบ ewater+"<sup>1</sup> จะทำงานโดยอัตโนมัติเพื่อทำความสะอาดก้นฉีดชำระ

- การทำงานสำหรับการตั้งค่าเริ่มต้นจะอธิบายไว้ด้านล่าง

เมื่อเดินเข้ามาใกล้



เมื่อนั่ง<sup>2</sup>



เมื่อลุกขึ้น

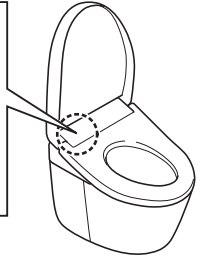


ไฟแสดงสถานะติดสว่างเมื่อฟังก์ชัน "ทำความสะอาดก้นฉีดชำระ" ทำงาน

■ ไฟ LED ทำความสะอาดก้นฉีดชำระ

ไฟแสดงสถานะติดสว่างเมื่อฟังก์ชัน "ทำความสะอาดก้นฉีดชำระแบบอัตโนมัติ" ทำงาน หรือ "ทำความสะอาดก้นฉีดชำระด้วยตัวเอง" ทำงาน

ขณะ "ทำความสะอาดก้นฉีดชำระแบบอัตโนมัติ" ทำงานหรือ "ทำความสะอาดก้นฉีดชำระด้วยตัวเอง" ไฟจะสว่างขึ้น



### ■ เหตุผล

### ■ การเปลี่ยนการตั้งค่า

<p>การกำจัดกลิ่นภายในโถสุขภัณฑ์ระบบกำจัดกลิ่น</p>	<p>เริ่มต้นระบบกำจัดกลิ่น</p>	<p>เริ่มระบบกำจัดกลิ่นแบบเปิด/ปิดโดยอัตโนมัติ (หลังจากประมาณ 10 นาที)</p> <p>→ ระบบจะหยุดทำงานหลังจากประมาณ 60 วินาที</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• จำเป็นต้องบำรุงรักษาตัวกรองระบบกำจัดกลิ่นเป็นประจำ (หน้า 26)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• เปิด/ปิด "ระบบกำจัดกลิ่น"</li> <li>• เปิด/ปิด "ระบบกำจัดกลิ่นแบบเปิด/ปิดโดยอัตโนมัติ" (หน้า 32 สำหรับทั้งหมด)</li> </ul>
<p>การฆ่าเชื้อก้นฉีดชำระด้วย "ระบบ ewater+"<sup>1</sup></p> <p>ทำความสะอาดก้นฉีดชำระแบบอัตโนมัติ</p>		<p>ทำความสะอาดก้นฉีดชำระโดยอัตโนมัติ (หลังจากประมาณ 25 วินาที)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• เมื่อมีการใช้งานฟังก์ชันทำความสะอาดเท่านั้น</li> <li>→ ก้นฉีดชำระจะยื่นออกมา "ระบบ ewater+"<sup>1</sup> จะฉีดน้ำออกมาจากฐานของก้นฉีดชำระ</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• เมื่อไม่มีการใช้งานฟังก์ชันทำความสะอาด (ระบบทำความสะอาดด้านหลังและด้านหน้าเป็นต้น) ภายใน 8 ชั่วโมง ระบบจะทำความสะอาดก้นฉีดชำระโดยอัตโนมัติ (น้ำจะฉีดออกมาจากรอบๆ ก้นฉีดชำระ)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• เปิด/ปิด "ทำความสะอาดก้นฉีดชำระแบบอัตโนมัติ" (หน้า 30)</li> </ul>
<p>ละอองน้ำจะพ่นภายในโถสุขภัณฑ์เพื่อให้ส่งสปริงเกอร์ติดได้ยากขึ้น</p> <p>ระบบชำระล้างโถสุขภัณฑ์ก่อนการใช้งาน</p>	<p>ระบบชำระล้างโถสุขภัณฑ์ก่อนการใช้งาน</p> <p>→ ละอองน้ำจะถูกพ่นภายในโถสุขภัณฑ์</p>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• ระบบชำระล้างโถสุขภัณฑ์ก่อนการใช้งานจะยังไม่ทำงานประมาณ 90 วินาที หลังจากที่ทำน้ำถูกลงจากฝารองนั่ง</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• เปิด/ปิด "ระบบชำระล้างโถสุขภัณฑ์ก่อนการใช้งาน" (หน้า 30)</li> </ul>
<p>ชักโครกโดยอัตโนมัติ</p> <p>การชักโครกอัตโนมัติ<sup>3</sup></p>		<p>การชักโครกสุขภัณฑ์<sup>4</sup> (หลังจากประมาณ 10 วินาที)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ชักโครกอัตโนมัติจะไม่ทำงานในกรณีดังต่อไปนี้             <ul style="list-style-type: none"> <li>→ • ประมาณ 60 วินาที หลังจากชักโครก (หลังจาก 60 วินาที ให้ชักโครกสุขภัณฑ์โดยใช้รีโมทคอนโทรล)</li> <li>• เมื่อนั่งบนฝารองนั่งหรือยื่นหน้าโถสุขภัณฑ์น้อยกว่า 6 วินาที (ชักโครกด้วยรีโมทคอนโทรล)</li> </ul> </li> <li>• เวลาการชักโครกจะแตกต่างกันไปขึ้นอยู่กับเวลาที่ท่านนั่งบนฝารองนั่งประมาณ 6 - 30 วินาที: "ชักโครกแบบเบา" ประมาณ 30 วินาทีหรือนานกว่านั้น: "ชักโครกเต็มที่"</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• เปิด/ปิด "การชักโครกอัตโนมัติ"</li> <li>• "การหน่วงการชักโครกอัตโนมัติ" (5 วินาที, 10 วินาที หรือ 15 วินาที) (หน้า 30 สำหรับทั้งหมด)</li> </ul>

สามารถใช้งาน "ระบบ ewater+" ด้วยรีโมท

กดปุ่ม "ทำความสะอาดก้นฉีดชำระด้วยตัวเอง"



(หลังจากทำความสะอาดก้นฉีดชำระ น้ำจะฉีดออกมาจากรอบๆ ก้นฉีดชำระ)

- การทำความสะอาดก้นฉีดชำระในขณะยื่นออกมา
- บำรุงรักษาที่ก้นฉีดชำระ (Page 26)

<sup>1</sup> "ระบบ ewater+" คืออะไร คือ น้ำที่มีกรดไฮโปคลอรัสซึ่งเกิดจากคลอรีนไดออกไซด์ในน้ำประปา และใช้กันอย่างแพร่หลายในการทำความสะอาดและฆ่าเชื้อโรคในอาหารเครื่องใช้ต่างๆ และขวดนมเด็ก

- น้ำบาดาลอาจไม่ให้ผลลัพธ์ตามที่ต้องการ (เนื่องจากมีระดับคลอรีนไดออกไซด์ในน้ำต่ำ)
- "ewater+" จะช่วยลดปริมาณความสกปรกของพื้นผิวแต่จำเป็นต้องหมั่นทำความสะอาดอยู่เสมอ
- ผลลัพธ์และระยะเวลาอาจแตกต่างกันโดยขึ้นอยู่กับสภาพแวดล้อมและเงื่อนไขการใช้งาน

<sup>2</sup> น้ำจะฉีดออกมาจากรอบๆ ก้นฉีดชำระเป็นเวลาหลายวินาที ในขณะที่ระบบกำลังอยู่น้ำ

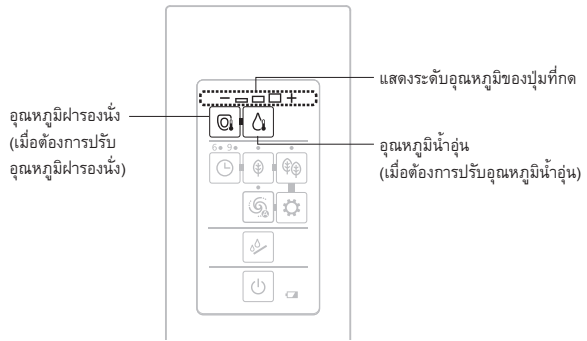
<sup>3</sup> ยกเว้นรุ่น TCF794\*\*\*, TCF796\*\*\*

<sup>4</sup> การชักโครกอัตโนมัติจะไม่ทำงานเมื่อใช้โถสุขภัณฑ์ในตำแหน่งอื่น

# ระบบปรับอุณหภูมิ

## ฝารองนั่ง, น้ำอุ่น

การตั้งค่าระดับอุณหภูมิสามารถปรับได้ 3 ระดับ (สูง, กลาง, ต่ำ) และ "ปิด"

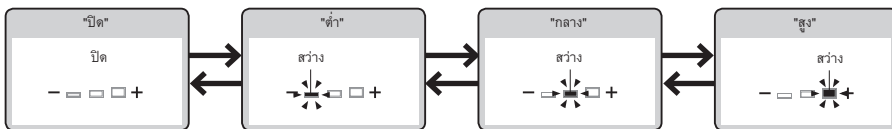


การใช้งาน

### การปรับอุณหภูมิ

- กดรีโมทคอนโทรลออกจากที่แขวน
  - หากรีโมทคอนโทรลถูกยึดติดไว้เพื่อป้องกันการขโมย (หน้า 12)
- เลือก และกดปุ่มส่วนที่ต้องการปรับอุณหภูมิ จาก (ปุ่ม "อุณหภูมิฝารองนั่ง"), (ปุ่ม "อุณหภูมิน้ำอุ่น")
  - ระดับอุณหภูมิปัจจุบันจะปรากฏขึ้น
- กดปุ่มที่เลือกในขั้นตอนที่ 2 ซ้ำ จนไฟระดับอุณหภูมิที่ต้องการสว่างขึ้น

การตั้งค่าจะเปลี่ยนไปเมื่อกดปุ่มแต่ละครั้ง



หากไม่ได้กดปุ่มเป็นเวลา 10 วินาที ไฟ LED "ระบบปรับอุณหภูมิ" จะดับลง แต่ค่าที่ตั้งไว้จะไม่เปลี่ยนแปลง หากไฟ LED "ระบบปรับอุณหภูมิ" ดับลงก่อนการตั้งค่าเสร็จ ให้เริ่มที่ขั้นตอนที่ 2 อีกครั้ง

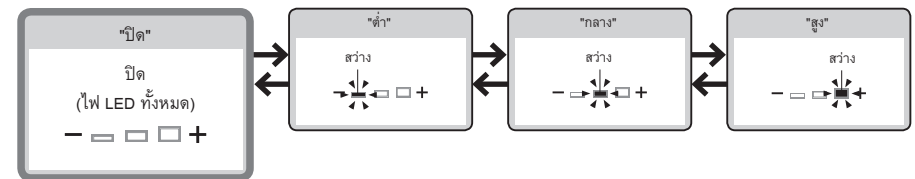
<การตั้งค่าเสร็จสมบูรณ์>

- เก็บรีโมทคอนโทรลไว้บนที่แขวน
  - หากรีโมทคอนโทรลถูกยึดติดไว้เพื่อป้องกันการขโมย (หน้า 12)

### การ "ปิด" อุณหภูมิของน้ำอุ่น\*1 และอุณหภูมิฝารองนั่ง

- กดรีโมทคอนโทรลออกจากที่แขวน
  - หากรีโมทคอนโทรลถูกยึดติดไว้เพื่อป้องกันการขโมย (หน้า 12)
- เลือกปุ่มอุณหภูมิที่ท่านต้องการเพื่อ "ปิด" จาก (ปุ่ม "อุณหภูมิฝารองนั่ง"), (ปุ่ม "อุณหภูมิน้ำอุ่น") แล้วกดปุ่ม
  - ระดับอุณหภูมิปัจจุบันจะปรากฏขึ้น
- กดปุ่มที่เลือกในขั้นตอนที่ 2 ซ้ำๆ จนระดับอุณหภูมิถูกตั้งเป็น "ปิด"

การตั้งค่าจะเปลี่ยนไปเมื่อกดปุ่มแต่ละครั้ง



<การตั้งค่าเสร็จสมบูรณ์>

- เก็บรีโมทคอนโทรลไว้บนที่แขวน
  - หากรีโมทคอนโทรลถูกยึดติดไว้เพื่อป้องกันการขโมย (หน้า 12)

\*1 เพื่อป้องกันการเกิดการควบแน่น อุณหภูมิน้ำจะไม่ลดต่ำกว่า 20 °C แม้ว่าจะตั้งค่าไว้ที่ "ปิด" ก็ตาม

- หากปรับอุณหภูมิแล้วฝารองนั่งไม่อุ่นขึ้น
  - ระบบประหยัดพลังงาน "เปิด" อยู่หรือไม่ (หน้า 20)

# คุณสมบัติระบบประหยัดพลังงาน

## ประเภท

สามารถเลือกใช้งาน "ระบบประหยัดพลังงานแบบอัตโนมัติ" "ระบบประหยัดพลังงานแบบอัตโนมัติ +" หรือ "ระบบประหยัดพลังงานแบบตั้งเวลา" ได้ เพื่อประหยัดพลังงาน อุณหภูมิของฝารองนั่งจะลดต่ำลง (หรือ "ปิด")

● "ระบบประหยัดพลังงานแบบอัตโนมัติ" จะใช้เวลา 10 วันเพื่อตรวจจับช่วงเวลาที่มีฝารองนั่งไม่มีการใช้งาน หรือมีการใช้งานน้อย



ประเภท	สถานการณ์	ระบบประหยัดพลังงานเปิด	เมื่อระบบประหยัดพลังงานทำงาน		AM		PM					
			หน้าจอหลัก	อุณหภูมิฝารองนั่ง	0	4	6	8	5	9	0	
ระบบประหยัดพลังงานแบบอัตโนมัติ	ท่านต้องการให้ผลิตภัณฑ์ประหยัดพลังงานโดยอัตโนมัติ ผลิตภัณฑ์จะตรวจจับช่วงเวลาที่มีการใช้งานน้อย และจะลดอุณหภูมิลงโดยอัตโนมัติ			สว่าง (สีส้ม) ต่ำ	ตัวอย่าง: ใช้งานน้อย ระหว่างเวลา 21.00 น. ถึง 6.00 น.							
ระบบประหยัดพลังงานแบบอัตโนมัติ+	ท่านต้องการประหยัดพลังงานมากขึ้น นอกจากนี้ "ระบบประหยัดพลังงานแบบอัตโนมัติ" จะปิดสวิตซ์อุณหภูมิของฝารองนั่งโดยอัตโนมัติ ในช่วงที่ไม่มีการใช้งานสัปดาห์			สว่าง (สีส้ม) ต่ำ	ตัวอย่าง: ไม่มีการใช้งานระหว่างเวลา 24.00 น. ถึง 4.00 น.							
ระบบประหยัดพลังงานแบบตั้งเวลา	ท่านต้องการประหยัดพลังงานตามช่วงเวลาที่ตั้งค่าล่วงหน้า (6 ชั่วโมง, 9 ชั่วโมง) เมื่อตั้งค่าเวลาล่วงหน้าแล้ว สวิตซ์อุณหภูมิฝารองนั่งจะปิดโดยอัตโนมัติในช่วงเวลาที่ตั้งค่าไว้ทุกวัน			สว่าง (สีเขียว) ปิด	ตัวอย่าง: ตั้งค่าตั้งแต่วันที่ 8.00 น. ถึง 17.00 น.							
ระบบประหยัดพลังงานแบบตั้งเวลา และ ระบบประหยัดพลังงานแบบอัตโนมัติ / ระบบประหยัดพลังงานแบบอัตโนมัติ +	ท่านต้องการประหยัดพลังงานอย่างมาก ด้วย "ระบบประหยัดพลังงานแบบอัตโนมัติ" และ "ระบบประหยัดพลังงานแบบตั้งเวลา" เมื่อ ตั้งค่า "ระบบประหยัดพลังงานแบบตั้งเวลา" และ "ระบบประหยัดพลังงานแบบอัตโนมัติ" / "ระบบประหยัดพลังงานแบบอัตโนมัติ+" แล้ว "ระบบประหยัดพลังงานแบบอัตโนมัติ" / "ระบบประหยัดพลังงานแบบอัตโนมัติ+" จะทำงาน เมื่อ "ระบบประหยัดพลังงานแบบตั้งเวลา" ไม่ได้กำลังทำงานอยู่			สว่าง (สีเขียว) ปิด	ตัวอย่าง: เมื่อใช้งาน "ระบบประหยัดพลังงานแบบอัตโนมัติ" และ "ระบบประหยัดพลังงานแบบอัตโนมัติ+" พร้อมกัน							

● แม้ว่าเปิดคุณสมบัติระบบประหยัดพลังงาน (เช่น ตั้งค่าอุณหภูมิฝารองนั่งไว้ที่ "ต่ำ" หรือ "ปิด") แต่ฝารองนั่งจะยังคงมีอุณหภูมิตามที่ตั้งค่าไว้เป็นเวลา 15 นาที (ไฟ LED แสดงสถานะบนหน้าจอหลักจะกลับสู่สถานะที่ระบบประหยัดพลังงานเปิด)

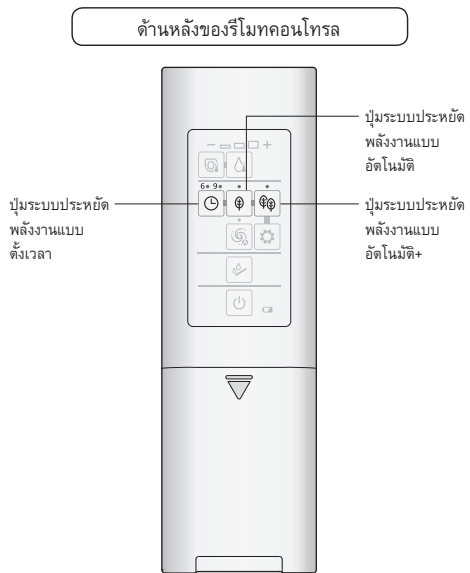
\*1 การตั้งค่าอุณหภูมิหน้า 18

\*2 ระยะเวลาเมื่อตั้งค่าอุณหภูมิฝารองนั่งเป็น "ต่ำ"

\*3 ระยะเวลาเมื่อตั้งค่าตัวรับอุณหภูมิฝารองนั่งเป็น "ปิด"

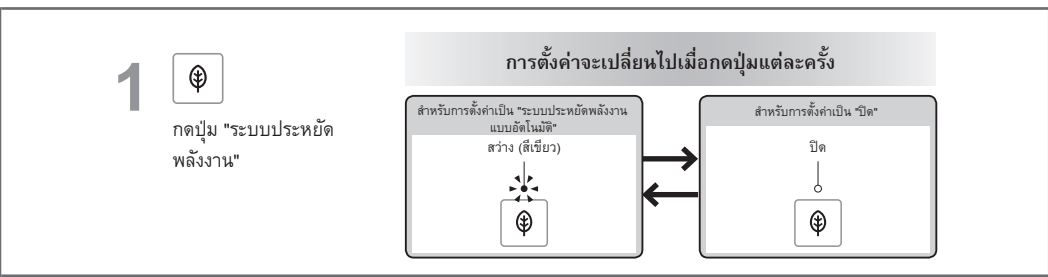
# คุณสมบัติระบบประหยัดพลังงาน

## วิธีการตั้งค่า



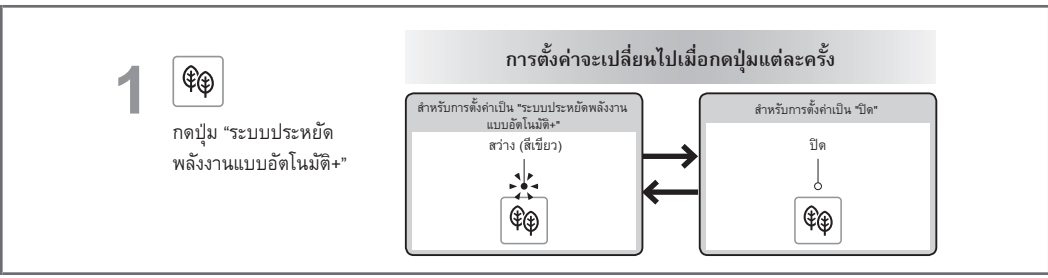
### ระบบประหยัดพลังงานแบบอัตโนมัติ

1 กดปุ่ม "ระบบประหยัดพลังงาน"



### ระบบประหยัดพลังงานแบบอัตโนมัติ+

1 กดปุ่ม "ระบบประหยัดพลังงานแบบอัตโนมัติ+"



### ระบบประหยัดพลังงานแบบตั้งเวลา

1 กดปุ่ม "ระบบประหยัดพลังงาน"

- ตั้งระบบประหยัดพลังงานแบบอัตโนมัติตามเวลาที่ต้องการเริ่ม

ตัวอย่าง: การตั้งให้ประหยัดพลังงานระหว่างเวลา 1.00 น. ถึง 7.00 น. (6 ชั่วโมง)

เมื่อถึงเวลา 1.00 น.

1 กดปุ่ม "ระบบประหยัดพลังงาน"

- กดปุ่ม "ระบบประหยัดพลังงาน" ซ้ำๆ จนไฟ LED ที่ตำแหน่ง "6" สว่างขึ้น

#### การตั้งค่าจะเปลี่ยนไปเมื่อกดปุ่มแต่ละครั้ง

สำหรับ 6 ชั่วโมง

สำหรับ 9 ชั่วโมง

เมื่อ "ปิด"



การใช้งาน

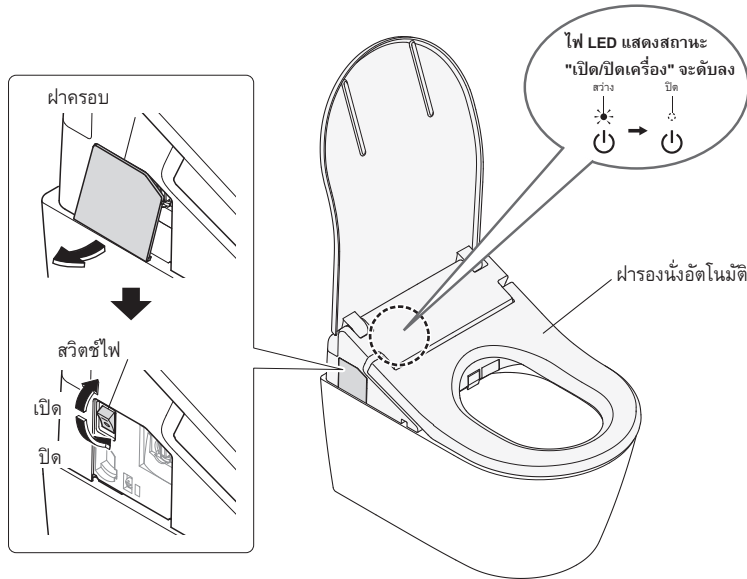
# การบำรุงรักษา

## ⚠ คำเตือน

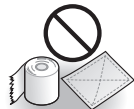


สับสวิตช์จ่ายไฟไปที่ปิด ทุกครั้งก่อนทำความสะอาดหรือบำรุงรักษา  
(ถ้าไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำอาจทำให้เกิดไฟดูดหรือการทำงานผิดปกติ ส่งผลให้อุปกรณ์หยุดทำงานได้)

เพื่อความปลอดภัย ให้สับสวิตช์ไฟไปที่ปิด  
ก่อนทำความสะอาดหรือบำรุงรักษา<sup>1</sup>



ห้ามใช้ผ้าแห้งหรือกระดาษชำระกับชิ้นส่วนที่เป็น  
พลาสติก  
(อาจทำให้เสียหาย)



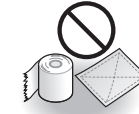
<sup>1</sup> ยกเว้นเมื่อใช้ "บำรุงรักษากันฉีดชำระ"

## ฝารองนั่งอัตโนมัติ

### ฝารองนั่งอัตโนมัติ (ทุกวันโดยประมาณ)



ผ้านุ่มชุบน้ำ



- กระดาษชำระ
- ผ้าแห้ง
- แปรงขัดในลอน  
(อาจทำให้เสียหาย)

**1** เปิดฝารอบทางด้านซ้ายของฝารองนั่งอัตโนมัติ แล้วสับสวิตช์ไฟไปที่ "ปิด" (หน้า 24)

**2** ใช้ผ้านุ่มชุบน้ำหมาดๆ เช็ด  
■ สำหรับคราบสกปรกมาก

- ใช้ผ้านุ่มชุบน้ำทำความสะอาดห้องครัวที่เป็นกลางและเจือจาง แล้วใช้ผ้านุ่มชุบน้ำเช็ด



น้ำยาทำความสะอาดห้องครัวที่เป็นกลาง

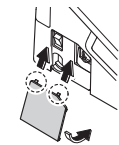


- ทินเนอร์สี
- น้ำมันเบนซิน
- น้ำยาทำความสะอาดขัดเงา

**3** สับสวิตช์ไฟไปที่เปิด (หน้า 24)

- ไฟ LED แสดงสถานะ "เปิด/ปิดเครื่อง" จะสว่างขึ้น

**4** ใส่ฝารอบกลับเข้าที่



#### โปรดอ่าน!

- ผลิตภัณฑ์นี้เป็นอุปกรณ์ไฟฟ้า ระวังอย่าให้น้ำไหลซึมเข้าภายในหรือทิ้งให้น้ำยาทำความสะอาดอยู่ในช่องว่างระหว่างฝารองนั่งอัตโนมัติและโถสุขภัณฑ์ (อาจทำให้ส่วนที่เป็นพลาสติกเสียหายหรือทำงานผิดปกติได้)
- เมื่อใช้น้ำยาทำความสะอาดห้องน้ำเพื่อทำความสะอาดโถสุขภัณฑ์ ให้ล้างออกภายใน 3 นาที และเปิดฝารองนั่งและฝาปิดสุขภัณฑ์ไว้
  - เช็ดน้ำยาทำความสะอาดที่หลงเหลืออยู่ในโถสุขภัณฑ์ออก (ถ้าละอองจากน้ำยาทำความสะอาดสุขภัณฑ์เข้าไปในฝารองนั่งอัตโนมัติอาจทำให้เกิดการทำงานผิดปกติได้)
- ห้ามดันหรือดึงฝารอบรบกวนฉีดชำระแรงๆ (อาจทำให้เสียหายหรือทำงานผิดปกติได้)
- เช็ดพื้นผิวด้านหลังฝารองนั่งและยางรองที่ฝารองนั่งด้วยผ้านุ่มบิดหมาดๆ (มิฉะนั้น สิ่งสกปรกที่ติดอยู่อาจทำให้สีของผลิตภัณฑ์เปลี่ยนได้)

# การบำรุงรักษา

ก้านฉีดชำระ

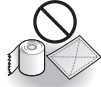
ตัวกรองระบบกำจัดกลิ่น

## ก้านฉีดชำระ (เดือนละครั้งโดยประมาณ)

<ถ้าสังเกตเห็นสิ่งสกปรก (บำรุงรักษา ก้านฉีดชำระ)>



ผ้านุ่ม



กระดาษชำระ ฯลฯ (อาจทำให้เสียหายได้)

1

ยืนก้านฉีดชำระออกมา

การใช้งานจากด้านหลังของรีโมทคอนโทรล



กดปุ่ม "บำรุงรักษา ก้านฉีดชำระ"

การใช้งานจากด้านหน้าของรีโมทคอนโทรล

• แนะนำ ให้มีการยืตรีโมทคอนโทรลเพื่อป้องกันการใช้

(1) ■ กดปุ่ม "หยุด" จนกระทั่งไฟ LED ทั้งหมดบนรีโมทคอนโทรล เริ่มกะพริบ (ประมาณ 10 วินาที)

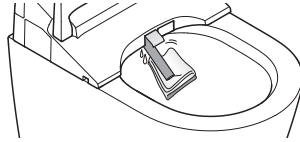
(2) ■ กดปุ่ม "ระบบทำความสะอาดด้านหน้า" ค้างไว้ 3 วินาที หรือนานกว่านั้น

• ก้านฉีดชำระจะยื่นออกและปล่อยน้ำไหลออกมาเพื่อชำระล้าง  
• ก้านฉีดชำระจะทยอยกลับเข้าที่เดิมโดยอัตโนมัติหลังจากผ่านไปประมาณ 5 นาที

2

เช็ดด้วยผ้านุ่มเปียก

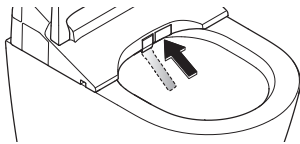
• ห้ามออกแรงดึง ดัน หรือกดก้านฉีดชำระ (อาจทำให้เสียหายหรือทำงานผิดพลาด)



3

■ กดปุ่ม "หยุด" ทางด้านหน้าของรีโมทคอนโทรล

• ก้านฉีดชำระจะทยอยกลับเข้าที่เดิม



## ตัวกรองระบบกำจัดกลิ่น (เดือนละครั้งโดยประมาณ)

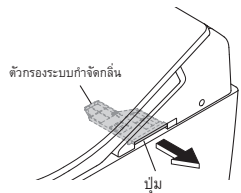
1

เปิดฝาครอบทางด้านซ้ายของฝารองนั่งอัตโนมัติ แล้วสับสวิทช์ไฟไปที่ "ปิด" (หน้า 24)

2

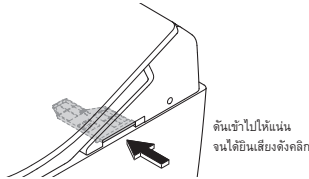
ถอดตัวกรองระบบกำจัดกลิ่นออก

• จับปุ่มแล้วดึงออกมา  
• ห้ามใช้แรงฝืนดึงออกมา (อาจทำให้เสียหายหรือทำงานผิดพลาดได้)



4

ติดตั้งตัวกรองระบบกำจัดกลิ่น



5

สับสวิทช์ไฟไปที่เปิด (หน้า 24)

• ไฟ LED แสดงสถานะ "เปิด/ปิดเครื่อง" จะสว่างขึ้น

6

ใส่ฝาครอบกลับเข้าที่ (หน้า 25)

3

ใช้อุปกรณ์ เช่น แปรงสีฟัน ทำความสะอาด

• เมื่อล้างน้ำ ให้ทำให้แห้งก่อนประกอบกลับ



## วาล์วระบายตัวกรองน้ำ

### วาล์วระบายตัวกรองน้ำ (ทุก 6 เดือนโดยประมาณ)

<ถ้าท่านคิดว่าแรงดันน้ำอ่อนลง>

1

ปิดวาล์วน้ำ (หน้า 39)

• น้ำจะหยุดไหล

2

ห้ามถอดวาล์วระบายตัวกรองน้ำขณะที่วาล์วน้ำเปิดอยู่ (มีละอุน้ำอาจรั่วซึมได้)

2

กดปุ่ม "ทำความสะอาดก้านฉีดชำระด้วยตัวกรองน้ำ" (หลังจากทำความสะอาดก้านฉีดชำระ น้ำจะฉีดออกมาจากรอบๆ ก้านฉีดชำระ)

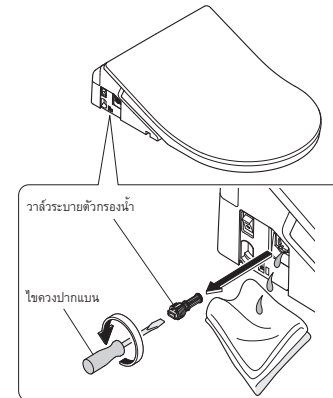
3

เปิดฝาครอบทางด้านซ้ายของฝารองนั่งอัตโนมัติ แล้วสับสวิทช์ไฟไปที่ "ปิด" (หน้า 24)

4

ถอดวาล์วระบายตัวกรองน้ำออก

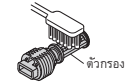
• คลายวาล์วระบายตัวกรองน้ำด้วยไขควงปากแบน จากนั้นดึงออกมา



5

ใช้อุปกรณ์ เช่น แปรงสีฟัน ทำความสะอาดตัวกรอง

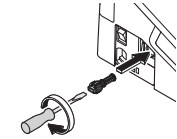
• และขจัดฝุ่นละอองออกจากด้านในช่องวาล์วระบายตัวกรองน้ำ



6

ใส่วาล์วระบายตัวกรองน้ำกลับเข้าที่

• ใส่วาล์วระบายตัวกรองน้ำเข้าไป แล้วใช้ไขควงปากแบนขันให้แน่น



7

สับสวิทช์ไฟไปที่เปิด (หน้า 24)

• ไฟ LED แสดงสถานะเปิด/ปิดเครื่อง จะสว่างขึ้น

8

ใส่ฝาครอบกลับเข้าที่ (หน้า 25)

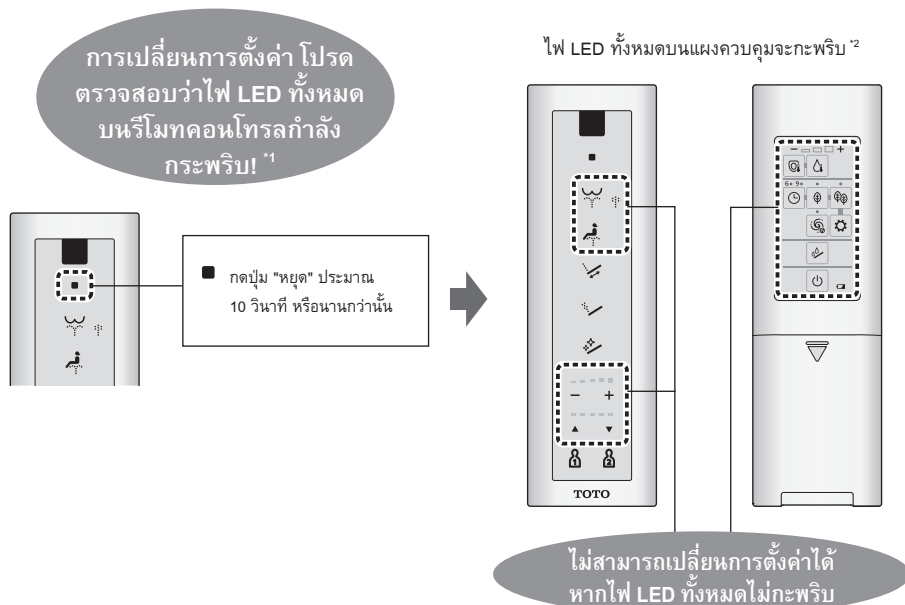
9

เปิดวาล์วน้ำ (หน้า 13)

# การเปลี่ยนแปลงการตั้งค่า

รายการการตั้งค่า

ประเภทการตั้งค่า				การตั้งค่าที่ใช้งานได้ ตัวหนา: การตั้งค่าเริ่มต้น	รุ่นที่ใช้ได้	วิธีการตั้งค่า หน้าอ้างอิง	
ฟังก์ชันอัตโนมัติ	การชกโครกอัตโนมัติ	การชกโครกอัตโนมัติ	● ตั้งค่าที่ต้องการทำความสะอาดโดยอัตโนมัติโดยอัตโนมัติหรือไม่	เปิด/ปิด	TCF795*** TCF797***	หน้า 30	
		ชกโครกอัตโนมัติแบบหน่วงเวลา	● เปลี่ยนระยะเวลาก่อนการชกโครกอัตโนมัติ	5 วินาที 10 วินาที 15 วินาที			
	คุณสมบัติการทำ ความสะอาด	ทำความสะอาดก้านฉีดชำระแบบ อัตโนมัติ	● ตั้งค่าที่ต้องการทำความสะอาดก้านฉีดชำระแบบอัตโนมัติหรือไม่	เปิด/ปิด	รุ่นทั้งหมด		หน้า 32
		ระบบชำระล้างโถสุขภัณฑ์ก่อน การใช้งาน	● ตั้งค่าที่ต้องการฟลอรองน้ำภายในโถสุขภัณฑ์โดยอัตโนมัติหรือไม่	เปิด/ปิด			
		ระบบกำจัดกลิ่น	● ตั้งค่าที่ต้องการกำจัดกลิ่นโดยอัตโนมัติหลังจากนั่งลงบนฝารองนั่งหรือไม่	เปิด/ปิด			
	ระบบกำจัดกลิ่นแบบเปิด/ปิดโดย อัตโนมัติ	● ตั้งค่าที่ต้องการกำจัดกลิ่นโดยอัตโนมัติหลังจากลุกขึ้นหรือไม่	เปิด/ปิด				
การตั้งค่าอื่น ๆ	เสียงเตือน		● ตั้งค่าที่ต้องการส่งเสียงเตือนหรือไม่	เปิด/ปิด	รุ่นทั้งหมด	หน้า 32	
	ล็อกการตั้งค่าส่วนบุคคล		● ตั้งค่าที่ต้องการล็อกการตั้งค่าส่วนบุคคลหรือไม่	เปิด/ปิด			



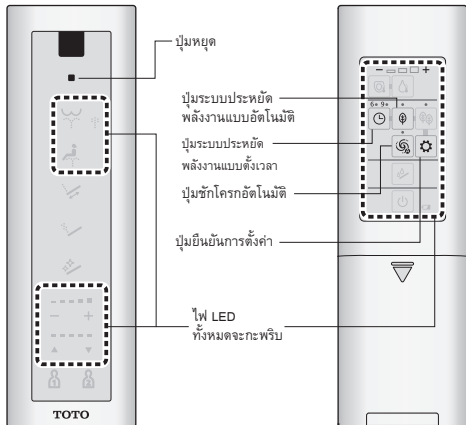
\*1 ไม่รวมถึงการตั้งค่าบางอย่าง

\*2 ระหว่างการตั้งค่า หากไม่มีการกดปุ่มภายในเวลาประมาณ 60 วินาที ไฟจะหยุดกะพริบ หากท่านดำเนินการตั้งค่าไม่สำเร็จ ให้เริ่มทำใหม่ตั้งแต่ขั้นตอนที่ 1



# การเปลี่ยนการตั้งค่า

- กดปุ่ม "หยุด" จนกระทั่งไฟ LED ทั้งหมดบนรีโมทคอนโทรลเริ่มกะพริบ (ประมาณ 10 นาที)



## การชักรอกอัตโนมัติ

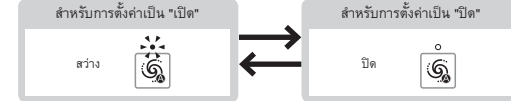
ตั้งค่าว่าต้องการทำความสะอาดโกสูกักเก็บโดยอัตโนมัติหรือไม่

**การชักรอกอัตโนมัติ**

- กดปุ่ม "ชักรอกอัตโนมัติ"

### การตั้งค่าจะเปลี่ยนไปเมื่อกดปุ่มแต่ละครั้ง

ตั้งค่าว่าทำความสะอาดโกสูกักเก็บโดยอัตโนมัติหรือไม่



<การตั้งค่าเสร็จสมบูรณ์>

ตรวจสอบไฟ LED ของการ "ชักรอกอัตโนมัติ"

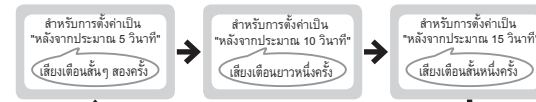
เปลี่ยนระยะเวลาก่อนการชักรอกอัตโนมัติ

**ชักรอกอัตโนมัติแบบหน่วงเวลา**

- กดปุ่ม "ชักรอกอัตโนมัติ"

### การตั้งค่าจะเปลี่ยนไปเมื่อกดปุ่มแต่ละครั้ง

เปลี่ยนระยะเวลาก่อนการชักรอกอัตโนมัติ



- กดปุ่ม "หยุด"

<การตั้งค่าเสร็จสมบูรณ์>

## คุณสมบัติการทำความสะอาด

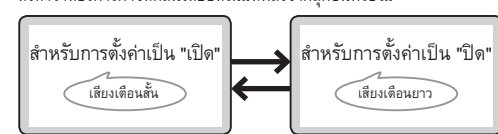
ตั้งค่าว่าต้องการทำความสะอาดก้านฉีดชำระแบบอัตโนมัติหรือไม่

**ทำความสะอาดก้านฉีดชำระแบบอัตโนมัติ**

- กดปุ่ม "ประหยัดพลังงานแบบตั้งเวลา" และปุ่ม "การยืนยันการตั้งค่า" พร้อมกัน

### การตั้งค่าจะเปลี่ยนไปเมื่อกดปุ่มแต่ละครั้ง

ตั้งค่าว่าต้องการกำจัดกลิ่นโดยอัตโนมัติหลังจากลุกขึ้นหรือไม่



- กดปุ่ม "หยุด"

<การตั้งค่าเสร็จสมบูรณ์>

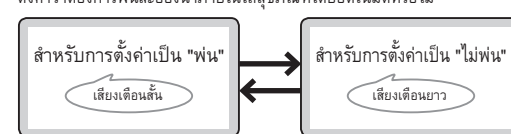
ตั้งค่าว่าต้องการฟ่นละอองน้ำภายในโกสูกักเก็บโดยอัตโนมัติหรือไม่

**ระบบชำระล้างโกสูกักเก็บก่อนการใช้งาน**

- กดปุ่ม "ประหยัดพลังงานแบบอัตโนมัติ" และปุ่ม "การยืนยันการตั้งค่า" พร้อมกัน

### การตั้งค่าจะเปลี่ยนไปเมื่อกดปุ่มแต่ละครั้ง

ตั้งค่าว่าต้องการฟ่นละอองน้ำภายในโกสูกักเก็บโดยอัตโนมัติหรือไม่





- กดปุ่ม "หยุด"

<การตั้งค่าเสร็จสมบูรณ์>

# การเปลี่ยนการตั้งค่า


- 1 กดปุ่ม "หยุด" จนกระทั่งไฟ LED ทั้งหมดบนรีโมทคอนโทรลเริ่มกะพริบ (ประมาณ 10 นาที)

## คุณสมบัติการทำความสะอาด (ต่อ)

<p>ตั้งค่าว่าต้องการกำจัดกลิ่นโดยอัตโนมัติหลังจากนั่งลงบนฝารองนั่งหรือไม่</p> <p><b>ระบบกำจัดกลิ่น</b></p>	<p>2  กดปุ่ม "บำรุงรักษากันฉีดยา" ประมาณ 5 วินาที หรือนานกว่านั้น</p>	<p><b>การตั้งค่าจะเปลี่ยนทุกครั้งที่กดปุ่มค้างไว้มากกว่า 5 วินาที</b></p> <p>ตั้งค่าว่าต้องการกำจัดกลิ่นโดยอัตโนมัติหลังจากนั่งลงบนฝารองนั่งหรือไม่</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">             สำหรับการตั้งค่าเป็น "เปิด" เสียงเตือนสั้น         </div> <div style="font-size: 2em;">↔</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">             สำหรับการตั้งค่าเป็น "ปิด" เสียงเตือนยาว         </div> </div>
<p>ตั้งค่าว่าต้องการกำจัดกลิ่นโดยอัตโนมัติหลังจากลุกขึ้นหรือไม่</p> <p><b>ระบบกำจัดกลิ่นแบบเปิด/ปิดโดยอัตโนมัติ</b></p>	<p>2  กดปุ่ม "อุณหภูมิฝารองนั่ง"</p>	<p><b>การตั้งค่าจะเปลี่ยนไปเมื่อกดปุ่มแต่ละครั้ง</b></p> <p>ตั้งค่าว่าต้องการกำจัดกลิ่นโดยอัตโนมัติหลังจากลุกขึ้นหรือไม่</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">             สำหรับการตั้งค่าเป็น "เปิด" เสียงเตือนสั้น         </div> <div style="font-size: 2em;">↔</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">             สำหรับการตั้งค่าเป็น "ปิด" เสียงเตือนยาว         </div> </div>

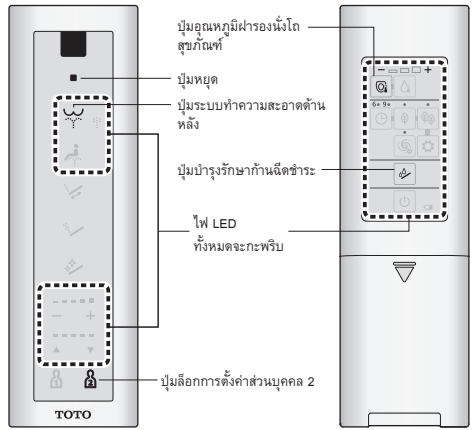
3  กดปุ่ม "หยุด" <การตั้งค่าเสร็จสมบูรณ์>

## การตั้งค่าอื่น ๆ

<p>ตั้งค่าว่าต้องการส่งเสียงเตือนหรือไม่</p> <p><b>เสียงเตือน<sup>1</sup></b></p>	<p>2  กดปุ่ม "ระบบทำความสะอาดกันฉีดยา"</p>	<p><b>การตั้งค่าจะเปลี่ยนไปเมื่อกดปุ่มแต่ละครั้ง</b></p> <p>ตั้งค่าว่าต้องการส่งเสียงเตือนหรือไม่</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">             เพื่อให้ส่งเสียงเตือน เสียงเตือนสั้น         </div> <div style="font-size: 2em;">↔</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">             เพื่อให้ไม่ส่งเสียงเตือน เสียงเตือนยาว         </div> </div>
<p>ตั้งค่าว่าต้องการเลือกการตั้งค่าส่วนบุคคลหรือไม่</p> <p><b>เลือกการตั้งค่าส่วนบุคคล</b></p>	<p>2  กดปุ่ม "เลือกการตั้งค่าส่วนบุคคล 2" ประมาณ 5 วินาที หรือนานกว่านั้น</p>	<p><b>การตั้งค่าจะเปลี่ยนทุกครั้งที่กดปุ่มค้างไว้มากกว่า 5 วินาที</b></p> <p>ตั้งค่าว่าต้องการเลือกการตั้งค่าส่วนบุคคลหรือไม่</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">             สำหรับการตั้งค่าเป็น "เปิด" - ■ ■ ■ □ □ - +         </div> <div style="font-size: 2em;">↔</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">             สำหรับการตั้งค่าเป็น "ปิด" - ■ ■ ■ □ □ - +         </div> </div> <p style="text-align: center; font-size: 0.8em;">ตรวจสอบไฟ LED ของ "แรงดันน้ำ"</p>

3  กดปุ่ม "หยุด" <การตั้งค่าเสร็จสมบูรณ์>

<sup>1</sup> เมื่อคุณเปลี่ยนแต่ละการตั้งค่า ให้ตั้งเสียงอิเล็กทรอนิกส์เพื่อให้ "ส่งเสียงเตือน"



# สิ่งที่ต้องทำ

หากน้ำไม่ไหลเนื่องจากระบบประปาหยุดให้บริการ

หากไม่สามารถใช้งานได้ด้วยรีโมทคอนโทรล

หากน้ำไม่ไหลเนื่องจากระบบประปาหยุดให้บริการ

1 ใช้ถังน้ำในการชำระล้างโถสุขภัณฑ์


2 หากระดับน้ำต่ำหลังจากชำระล้างโถสุขภัณฑ์ ให้เติมน้ำลงไป ป้องกันกลิ่นไม่พึงประสงค์

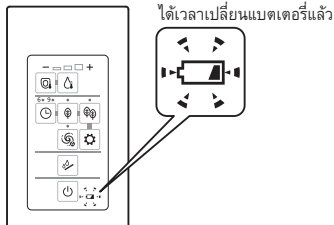


โปรดอ่าน!

- ก่อนเริ่มทำงาน ให้ตั้งค่า "ระบบชำระล้างอัตโนมัติ" เป็น "ปิด" (ยกเว้นรุ่น TCF794\*\*\*, TCF796\*\*\*) (หน้า 30)
- เมื่อระบบประปากลับมาเป็นปกติแล้ว จะต้องทำการกดชักโครก (เพื่อป้องกันสิ่งสกปรกติดค้างในท่อระบายน้ำ)

หากไม่สามารถใช้งานได้ด้วยรีโมทคอนโทรล

● หากสัญลักษณ์เตือนแบตเตอรี่ต่ำ [  ] ที่ด้านหลังของรีโมทคอนโทรลกะพริบ โปรดเปลี่ยนแบตเตอรี่



■ การเปลี่ยนแบตเตอรี่

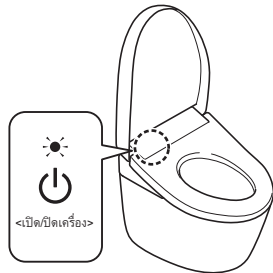
1 เปิดฝาครอบทางด้านซ้ายของฝารองนั่งอัตโนมัติ แล้วสับสวิตช์ไฟไปที่ "ปิด" (หน้า 13)

2 ถอดรีโมทคอนโทรลออกจากที่แขวน (หน้า 12)

3 เปิดฝาครอบแบตเตอรี่และใส่แบตเตอรี่ขนาด AA สองก้อน (หน้า 12)  
• เครื่องหมายเตือนแบตเตอรี่ต่ำจะดับลง

4 เก็บรีโมทคอนโทรลไว้บนที่แขวน

5 สับสวิตช์ไฟไปที่เปิด (หน้า 13)  
• ไฟ LED แสดงสถานะ "เปิดปิดเครื่อง" จะสว่างขึ้น



6 ใส่ฝาครอบกลับเข้าที่ (หน้า 25)

โปรดอ่าน!

- การตั้งค่า "เปิด" และ "ปิด" ของฟังก์ชันต่างๆ เช่น ระบบประหยัดพลังงาน อาจถูกยกเลิกเมื่อมีการเปลี่ยนแบตเตอรี่ ให้ตั้งค่าฟังก์ชันอื่นๆ อีกครั้ง

การป้องกันความเสียหายจากน้ำที่เป็นน้ำแข็ง

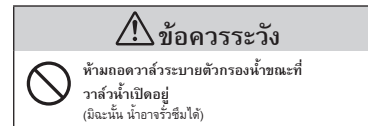
เมื่ออุณหภูมิห้องอาจลดลงถึง 0 °C หรือต่ำกว่า ให้ใช้มาตรการป้องกันน้ำแข็ง

โปรดอ่าน!

- เมื่ออุณหภูมิห้องอาจลดลงถึง 0 °C หรือต่ำกว่า ห้ามใช้งานฟังก์ชันระบบประหยัดพลังงาน (เพราะอาจทำให้เกิดความเสียหายต่อผลิตภัณฑ์ได้)
- ให้เพิ่มอุณหภูมิในห้องน้ำหรือใช้วิธีป้องกันน้ำเป็นน้ำแข็งเพื่อให้อุณหภูมิแวดล้อมไม่ลดลงต่ำกว่า 0 °C
- ก่อนเริ่มทำงาน ให้ตั้งค่า "ระบบชำระล้างอัตโนมัติ" เป็น "ปิด" (ยกเว้นรุ่น TCF794\*\*\*, TCF796\*\*\*) (หน้า 30)

วิธีการป้องกันความเสียหายจากน้ำที่เป็นน้ำแข็ง

1 ปิดวาล์วน้ำ (หน้า 39)  
• น้ำจะหยุดไหล



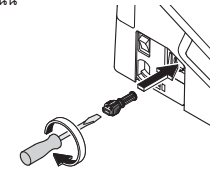
2 กดปุ่ม "ทำความสะอาดก้านฉีดชำระด้วยตัวเอง" (หลังจากทำความสะอาดก้านฉีดชำระ น้ำจะฉีดออกมาจากรอบๆ ก้านฉีดชำระ)

3 เปิดฝาครอบทางด้านซ้ายของฝารองนั่งอัตโนมัติ แล้วสับสวิตช์ไฟไปที่ "ปิด" (หน้า 13)

4 ถอดวาล์วระบายตัวกรองน้ำออก  
• คลายวาล์วระบายตัวกรองน้ำด้วยไขควงปากแบน จากนั้นดึงออกมา



5 เมื่อระบายน้ำออกหมดแล้ว ติดตั้งวาล์วระบายตัวกรองน้ำอีกครั้ง  
• ใส่วาล์วระบายตัวกรองน้ำเข้าไป แล้วใช้ไขควงปากแบนขันให้แน่น



6 สับสวิตช์ไฟไปที่เปิด (หน้า 13)  
• ไฟ LED แสดงสถานะ "เปิดปิดเครื่อง" จะสว่างขึ้น

7 ใส่ฝาครอบกลับเข้าที่ (หน้า 25)

8 ตั้งค่าอุณหภูมิของฝารองนั่งไปที่ "สูง" (หน้า 18)  
• เพื่อคงอุณหภูมิไว้ ให้พับฝารองนั่งและฝาปิดสุขภัณฑ์ลงเมื่อใช้งานเสร็จ

■ เมื่อใช้งานอีกครั้ง

- ต้องจ่ายน้ำกลับเข้าไป (หน้า 37)

# สิ่งที่ต้องทำ

## เมื่อไม่ใช้งานเป็นเวลานาน

หากสุขภัณฑ์อยู่ในบริเวณที่ท่านจะไม่ได้ใช้งานเป็นเวลานาน ให้ระบายน้ำออก (น้ำในถังอาจทำให้การทำงานผิดปกติ หรืออาจมีสิ่งเจือปนและทำให้ผิวหนึ่งอีกเสบหรือเกิดปัญหาอื่นได้)

### วิธีการระบายน้ำ

**1** ปิดวาล์วน้ำ (หน้า 39)

- น้ำจะหยุดไหล

**⚠ ข้อควรระวัง**

**⊘ ห้ามถอดวาล์วระบายตัวกรองน้ำขณะที่วาล์วน้ำเปิดอยู่ (มิฉะนั้น น้ำอาจรั่วซึมได้)**

**2** กดปุ่ม "ทำความสะอาดก้านฉีดชำระด้วยตัวเอง"

(หลังจากทำความสะอาดก้านฉีดชำระ น้ำจะฉีดออกมาจากรอบๆ ก้านฉีดชำระ)

**3** เปิดฝาครอบทางด้านซ้ายของฝารองนั่งอัตโนมัติ แล้วสับสวิตช์ไฟไปที่ "ปิด" (หน้า 13)

**4** ถอดวาล์วระบายตัวกรองน้ำออก

- คลายวาล์วระบายตัวกรองน้ำด้วยไขควงปากแบน จากนั้นดึงออกมา

วาล์วระบายตัวกรองน้ำ

ไขควงปากแบน

**5** เมื่อระบายน้ำออกหมดแล้ว ติดตั้งวาล์วระบายตัวกรองน้ำอีกครั้ง

- ใส่วาล์วระบายตัวกรองน้ำเข้าไป แล้วใช้ไขควงปากแบนขันให้แน่น

**6** ใส่ฝาครอบกลับเข้าที่ (หน้า 25)

**7** ดึงก้านระบายน้ำออกมา

- น้ำจะไหลจากบริเวณรอบๆ ก้านฉีดชำระ (ประมาณ 20 วินาที)

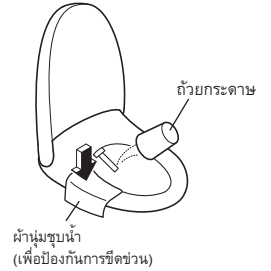
ก้านระบายน้ำ

**8** ปลดปล่อยมือของท่านเพื่อใส่ก้านระบายน้ำกลับเข้าที่เดิม

- หากน้ำอาจเป็นน้ำแข็ง
  - ใส่สารด้านการเยือกแข็งลงในน้ำที่เหลืออยู่ในโถสุขภัณฑ์เพื่อป้องกันน้ำเป็นน้ำแข็ง (ไม่ควรซักโครกสารด้านการเยือกแข็ง ให้เก็บออกจากโถสุขภัณฑ์แล้วนำไปทิ้ง)
- เมื่อใช้งานอีกครั้ง
  - ต้องจ่ายน้ำกลับเข้าไป (หน้า 37)

### การจ่ายน้ำ

- 1** เปิดวาล์วน้ำ (หน้า 13)
- ตรวจสอบว่าไม่มีน้ำรั่วจากท่อหรือฝารองนั่งอัตโนมัติ
- 2** ถ้าสวิตช์ไม่ได้เปิดอยู่
- (1) ถอดฝาครอบทางด้านซ้ายของฝารองนั่งอัตโนมัติออก แล้วสับสวิตช์ไปที่ "เปิด" (หน้า 13)
    - ไฟ LED แสดงสถานะ "เปิด/ปิดเครื่อง" จะสว่างขึ้น
  - (2) ใส่ฝาครอบกลับเข้าที่ (หน้า 25)
- 3** ปลดปล่อยน้ำจากก้านฉีดชำระ
- (1) กดที่ด้านซ้ายของฝารองนั่งลง
  - (2) กดปุ่ม "ระบบทำความสะอาดด้านหลัง" บนรีโมทคอนโทรลเพื่อปล่อยน้ำออกจากก้านฉีดชำระ
    - รองน้ำที่ไหลออกมาด้วยกระดาษหรืออุปกรณ์อื่นๆ
  - (3) กดปุ่ม "หยุด"
- หากน้ำที่ค้างอยู่เป็นน้ำแข็งและไม่ไหลออกมา
    - ให้เพิ่มอุณหภูมิในห้องน้ำ และใช้ผ้าชุบน้ำอุ่นวางบนท่อน้ำและวาล์วน้ำ



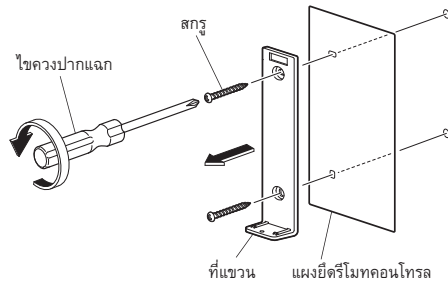
# สิ่งที่ต้องทำ

## การถอดแผงยี่ห้อรีโมทคอนโทรล

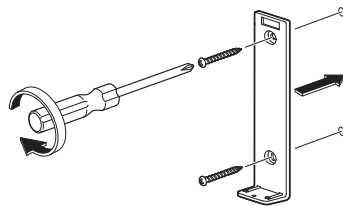
เมื่อต้องการถอดออก โปรดปฏิบัติตามขั้นตอนด้านล่าง

### วิธีการถอดแผงยี่ห้อรีโมทคอนโทรล

- 1 เปิดฝาครอบทางด้านซ้ายของฝารองนั่งอัตโนมัติ แล้วสับสวิทช์ไฟไปที่ "ปิด" (หน้า 13)
- 2 ถอดรีโมทคอนโทรลออกจากที่แขวน (หน้า 12)
- 3 ถอดที่แขวน และแผงยี่ห้อรีโมทคอนโทรลออก



- 4 ขันสกรูที่แขวนติดบนผนัง



- 5 เก็บรีโมทคอนโทรลไว้บนที่แขวน

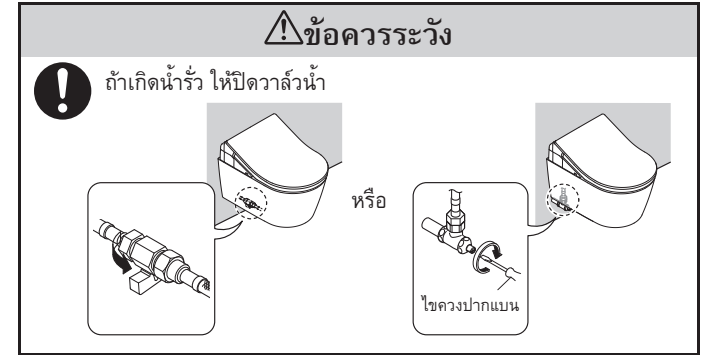
- 6 สับสวิทช์ไฟไปที่เปิด (หน้า 13)
  - ไฟ LED แสดงสถานะ "เปิดปิดเครื่อง" จะสว่างขึ้น

- 7 ใส่ฝาครอบกลับเข้าที่ (หน้า 25)

■ เมื่อต้องการติดตั้งแผงยี่ห้อรีโมทคอนโทรลกลับ โปรดปฏิบัติตามขั้นตอนด้านล่าง (ติดตั้งแผงยี่ห้อรีโมทคอนโทรลตามขั้นตอน 4)

# การแก้ไขปัญหา

เบื้องต้นให้ปฏิบัติตามวิธีที่อธิบายไว้ในหน้าที่ 39 - 43 หากยังไม่สามารถแก้ไขปัญหาได้ ให้ปรึกษาผู้ติดตั้ง ผู้ขาย หรือศูนย์บริการลูกค้าของ TOTO (โปรดดูข้อมูลติดต่อที่ปกหลัง)



### โปรดตรวจสอบก่อน

ไฟ LED แสดงสถานะเปิดปิดเครื่องสว่างหรือไม่

- สับเบรกเกอร์บนแผงจ่ายไฟที่เปิดหรือไม่
  - ตรวจสอบว่าไฟดับหรือสับเบรกเกอร์ไปที่ "ปิด" หรือไม่

- ตั้งค่า "เปิดปิดเครื่อง" ไว้ที่ "ปิด" หรือไม่
  - สลับไปยัง "เปิด" โดยใช้รีโมท (หน้า 13 ขั้นตอนที่ 2-2)

- สวิตช์ไฟ "ปิด" อยู่หรือไม่
  - สับสวิตช์ไฟไปที่ "เปิด" (หน้า 13 ขั้นตอนที่ 2-2)

ไฟ LED แสดงฟังก์ชันประหยัดพลังงานติดสว่างหรือไม่

- ในขณะที่ไฟ LED สว่างขึ้น ระบบประหยัดพลังงาน (หน้า 20) จะทำงาน ดังนั้นอุณหภูมิฝารองนั่งอาจลดลงและฮีตเตอร์อาจถูกปิด

รีโมทคอนโทรลทำงานอยู่หรือไม่

- " " ไฟ LED ที่ด้านหลังของรีโมทคอนโทรลกะพริบอยู่หรือไม่
  - เปลี่ยนแบตเตอรี่ (หน้า 12, 34)



- มีสิ่งกีดขวางอุปกรณ์ส่งหรือรับสัญญาณรีโมทหรือไม่
  - กำจัดสิ่งกีดขวาง สิ่งสกปรก หยดน้ำ หรือสิ่งอุดตันอื่นๆ



# การแก้ไขปัญหา

## ระบบทำความสะอาดด้านหลัง ระบบทำความสะอาดด้านหน้า และก้านฉีดชำระ

ปัญหา	โปรดตรวจสอบ	หน้าอ้างอิง
ก้านฉีดชำระ (หรือหน้าทำความสะอาด) ไม่ออกมา	<ul style="list-style-type: none"> <li>เมื่ออุณหภูมิต่ำ ต้องใช้เวลากว่าที่น้ำในก้านฉีดชำระจะออกมาหลังจากกดปุ่มที่รีโมทคอนโทรล เพราะต้องอุ่นน้ำก่อน</li> </ul>	-
	<ul style="list-style-type: none"> <li>ทำนานับสุขภัณฑ์เป็นเวลา 2 ชม. หรือนานกว่านั้นหรือไม่ (หากใช่ ระบบจะหยุดทำงานเพื่อความปลอดภัย) → ลุกขึ้นแล้วนั่งลงเพื่อใช้งานอีกครั้ง</li> </ul>	-
	<ul style="list-style-type: none"> <li>เมื่อแรงดันน้ำลดลงอย่างมาก ระบบจะหยุดทำงานเพื่อความปลอดภัย เช่น มีการใช้งานน้ำประปาที่บริเวณอื่นหรือท่อประปาแตก → สับสวิตช์ไฟไปที่ปิด แล้วรอประมาณ 10 วินาที ก่อนสับไปที่เปิดอีกครั้ง หากอาการเดียวกันปรากฏขึ้นอีกครั้ง → อาจมีการทำงานผิดปกติ โปรดปรึกษาศูนย์บริการลูกค้าของ TOTO (โปรดดูข้อมูลติดต่อที่ปกหลัง)</li> </ul>	13
	<ul style="list-style-type: none"> <li>เซ็นเซอร์ตรวจจับบนฝารองนั่งจะไม่ทำงานจนกว่าท่านจะนั่งอย่างเหมาะสม → นั่งบนฝารองนั่งโดยให้ชิดด้านหลัง</li> </ul>	9
	<ul style="list-style-type: none"> <li>ท่านใช้ที่ครอบฝารองนั่ง ที่ครอบฝาปิด หรือฝารองนั่งสำหรับเด็กอยู่หรือไม่ → ถอดที่ครอบต่างๆ ออก ถ้าท่านใช้ฝารองนั่งสำหรับเด็ก หรือที่นั่งแบบปรับระดับได้ ให้ถอดออกหลังใช้งาน</li> </ul>	9
	<ul style="list-style-type: none"> <li>ท่านเปิด "ทำความสะอาดก้านฉีดชำระด้วยตัวเอง" ไว้หรือไม่                             <ul style="list-style-type: none"> <li>หากท่านกดปุ่ม "ทำความสะอาดก้านฉีดชำระด้วยตัวเอง" นำ "ewater+" จะพ่นออกจากรอบๆ ก้านฉีดชำระเพื่อทำความสะอาดก้านฉีดชำระ → เพื่อทำความสะอาดก้านฉีดชำระขณะที่ก้านยื่นออกมา ดำเนินการ "บำรุงรักษา ก้านฉีดชำระ"</li> </ul> </li> </ul>	26
ก้านฉีดชำระยื่นออกมา แต่น้ำไม่ไหล/แรงดันน้ำฉีดชำระเบา	<ul style="list-style-type: none"> <li>น้ำไม่ไหลหรือไม่ → กดปุ่ม "หยุด" แล้วรอนจนกว่าจะมีการจ่ายน้ำ</li> </ul>	-
	<ul style="list-style-type: none"> <li>วาล์วน้ำปิดอยู่หรือไม่ → เปิดวาล์วน้ำจนสุด</li> </ul>	13
	<ul style="list-style-type: none"> <li>มีสิ่งแปลกปลอมอุดตันวาล์วระบายตัวกรองน้ำหรือไม่ → ทำความสะอาดตัวกรอง</li> </ul>	27
น้ำชำระล้างเย็น	<ul style="list-style-type: none"> <li>ตั้งค่าอุณหภูมิน้ำไว้ที่ "ปิด" หรือระดับต่ำหรือไม่</li> <li>เมื่ออุณหภูมิน้ำในท่อหรือภายในห้องน้ำต่ำ อาจทำให้อุณหภูมิน้ำที่พ่นออกมาในช่วงแรกต่ำ</li> </ul>	18
	-	-
การหยุดทำงานกลางคัน	<ul style="list-style-type: none"> <li>"ระบบทำความสะอาดด้านหลัง" "ระบบทำความสะอาดด้านหลังแบบนุ่มนวล" และ "ระบบทำความสะอาดด้านหน้า" หยุดทำงานอัตโนมัติหลังใช้งานไป 5 นาที</li> <li>เซ็นเซอร์ตรวจจับบนฝารองนั่งมีปัญหาในการตรวจจับหรือไม่ → นั่งบนฝารองนั่งโดยให้ชิดด้านหลัง หากท่านยกตัวขึ้นจากฝารองนั่งเล็กน้อยหรือนั่งโน้มตัวไปด้านหน้า เซ็นเซอร์ตรวจจับบนฝารองนั่งอาจตรวจจับไม่พบชั่วคราว</li> </ul>	-
	<ul style="list-style-type: none"> <li>ทำนานับเป็นเวลานานหรือไม่</li> <li>หลังจากนั้นไป 20 นาที อุณหภูมิจะเริ่มลดลง เมื่อผ่านไป 1 ชม. ตัวควบคุมอุณหภูมิฝารองนั่งจะเป็น "ปิด" → ลุกขึ้นแล้วนั่งลงเพื่อใช้งานอีกครั้ง</li> </ul>	9
มีน้ำฉีดออกมาจากก้านฉีดชำระกะทันหัน	<ul style="list-style-type: none"> <li>มีน้ำออกมาจากรอบๆ ก้านฉีดชำระ เป็นเวลาหลายวินาที หลังจากที่ทำนานั่งแล้วลุกจากฝารองนั่ง</li> <li>ไฟ LED ทำความสะอาดก้านฉีดชำระ บนหน้าจอหลักกะพริบ หรือ ไม่</li> <li>"ทำความสะอาดก้านฉีดชำระแบบอัตโนมัติ" เรมิตันและทำความสะอาดกานฉี ฉชำระ</li> </ul>	-
	-	17

## การชักโครก<sup>\*1</sup>

ปัญหา	โปรดตรวจสอบ	หน้าอ้างอิง
เมื่อไม่สามารถชักโครก	<ul style="list-style-type: none"> <li>ก๊อกน้ำหลักและวาล์วเปิดปิดของแท็งก์น้ำในผนังเปิดอยู่หรือไม่</li> </ul>	-
	<ul style="list-style-type: none"> <li>น้ำไม่ไหลหรือไม่ → ใช้ถังน้ำในการชำระล้างสุขภัณฑ์</li> </ul>	34
สุขภัณฑ์ไม่ชำระล้างแม้กดปุ่มบนรีโมทคอนโทรลแล้ว	<ul style="list-style-type: none"> <li>ท่านกำลังกดปุ่มชำระหรือไม่ (การทำงานจะไม่เริ่มขึ้นในทันทีหลังจากที่กดปุ่มชำระล้างแล้วเป็นเวลาประมาณ 10 ถึง 20 วินาที)</li> </ul>	-
สุขภัณฑ์ไม่ทำความสะอาดโดยอัตโนมัติหรือทำงานช้า (ชักโครกอัตโนมัติ)	<ul style="list-style-type: none"> <li>"ชักโครกอัตโนมัติ" ตั้งค่าไว้ที่ "ปิด" หรือไม่ → ตั้งค่าไปที่ "เปิด"</li> <li>แม้ "ชักโครกอัตโนมัติ" จะถูกตั้งค่าไว้ที่ "เปิด" แต่ก็จะไม่พร้อมทำงานในทันที                             <ul style="list-style-type: none"> <li>ประมาณ 60 วินาที หลังจากชักโครก → รอประมาณ 60 วินาที แล้วชักโครกสุขภัณฑ์ด้วยรีโมทคอนโทรล</li> <li>เมื่อนั่งบนฝารองนั่งน้อยกว่าประมาณ 6 วินาที → ชักโครกด้วยรีโมทคอนโทรล</li> <li>เมื่อใช้งานและลุกขึ้นยืน → ทำการชักโครกด้วยรีโมทคอนโทรล</li> </ul> </li> <li>เซ็นเซอร์ตรวจจับบนฝารองนั่งจะไม่ทำงานจนกว่าท่านจะนั่งอย่างเหมาะสม → นั่งบนฝารองนั่งโดยให้ชิดด้านหลัง</li> </ul>	30
	<ul style="list-style-type: none"> <li>ระยะเวลาของ "ชักโครกอัตโนมัติ" สามารถเปลี่ยนได้ (หลังจากประมาณ 10 วินาที → หลังจากประมาณ 5 หรือ 15 วินาที)</li> </ul>	15
	<ul style="list-style-type: none"> <li>เซ็นเซอร์ตรวจจับบนฝารองนั่งมีปัญหาในการตรวจจับหรือไม่ → นั่งบนฝารองนั่งโดยให้ชิดด้านหลัง หากท่านยกสะโพกขึ้นจากฝารองนั่งระหว่างการใช้งาน หรือนั่งมาทางด้านหน้า เซ็นเซอร์ตรวจจับบนฝารองนั่งอาจไม่ทำงาน และการชักโครกอัตโนมัติอาจทำงานระหว่างการใช้งาน</li> </ul>	15
	<ul style="list-style-type: none"> <li>ระยะเวลาของ "ชักโครกอัตโนมัติ" สามารถเปลี่ยนได้ (หลังจากประมาณ 10 วินาที → หลังจากประมาณ 5 หรือ 15 วินาที)</li> </ul>	15
	<ul style="list-style-type: none"> <li>เซ็นเซอร์ตรวจจับบนฝารองนั่งมีปัญหาในการตรวจจับหรือไม่ → นั่งบนฝารองนั่งโดยให้ชิดด้านหลัง หากท่านยกสะโพกขึ้นจากฝารองนั่งระหว่างการใช้งาน หรือที่นั่งมาทางด้านหน้า เซ็นเซอร์ตรวจจับบนฝารองนั่งอาจไม่ทำงาน และการชักโครกอัตโนมัติอาจทำงานระหว่างการใช้งาน</li> </ul>	9
สุขภัณฑ์ชักโครกเอง	<ul style="list-style-type: none"> <li>"ชักโครกอัตโนมัติ" ถูกตั้งค่าไว้ที่ "เปิด" หรือไม่ → ท่านสามารถตั้งค่าไปที่ "ปิด"</li> <li>เซ็นเซอร์ตรวจจับบนฝารองนั่งมีปัญหาในการตรวจจับหรือไม่ → นั่งบนฝารองนั่งโดยให้ชิดด้านหลัง หากท่านยกสะโพกขึ้นจากฝารองนั่งระหว่างการใช้งาน หรือที่นั่งมาทางด้านหน้า เซ็นเซอร์ตรวจจับบนฝารองนั่งอาจไม่ทำงาน และการชักโครกอัตโนมัติอาจทำงานระหว่างการใช้งาน</li> </ul>	30
<ul style="list-style-type: none"> <li>เซ็นเซอร์ตรวจจับบนฝารองนั่งมีปัญหาในการตรวจจับหรือไม่ → นั่งบนฝารองนั่งโดยให้ชิดด้านหลัง หากท่านยกสะโพกขึ้นจากฝารองนั่งระหว่างการใช้งาน หรือที่นั่งมาทางด้านหน้า เซ็นเซอร์ตรวจจับบนฝารองนั่งอาจไม่ทำงาน และการชักโครกอัตโนมัติอาจทำงานระหว่างการใช้งาน</li> </ul>	9	

## ฝารองนั่งและฝาปิดสุขภัณฑ์

ปัญหา	โปรดตรวจสอบ	หน้าอ้างอิง
ฝารองนั่งเย็น	<ul style="list-style-type: none"> <li>ตั้งค่าอุณหภูมิฝารองนั่งไว้ที่ "ปิด" หรือระดับต่ำหรือไม่</li> </ul>	18
	<ul style="list-style-type: none"> <li>ระบบประหยัดพลังงานทำงานอยู่หรือไม่                             <ul style="list-style-type: none"> <li>ระบบประหยัดพลังงานทำงานเมื่อไฟ LED แสดงสถานะ "ระบบประหยัดพลังงาน" สว่าง และไฟ LED แสดงสถานะ "เปิด/ปิดเครื่อง" บนหน้าจอหลักดับลง เมื่อท่านนั่งบนฝารองนั่ง ตัวควบคุมอุณหภูมิฝารองนั่งจะเปิดชั่วคราวและทำให้ฝารองนั่งอุ่นในเวลาประมาณ 15 นาที</li> <li>ท่านสามารถ "ปิด" การทำงานนี้หากคุณสมบัติระบบประหยัดพลังงาน "เปิด"</li> </ul> </li> <li>ทำนานับเป็นเวลานานหรือไม่                             <ul style="list-style-type: none"> <li>หลังจากนั้นไป 20 นาที อุณหภูมิจะเริ่มลดลง เมื่อผ่านไป 1 ชม. ตัวควบคุมอุณหภูมิฝารองนั่งจะเป็น "ปิด" → ลุกขึ้นแล้วนั่งลงเพื่อใช้งานอีกครั้ง</li> </ul> </li> </ul>	20
	<ul style="list-style-type: none"> <li>ติดตั้งฝาครอบปิดสุขภัณฑ์หรือฝาครอบที่รองนั่งหรือไม่ → ถอดที่ครอบต่างๆ ออก</li> </ul>	22
<ul style="list-style-type: none"> <li>ติดตั้งฝาครอบปิดสุขภัณฑ์หรือฝาครอบที่รองนั่งหรือไม่ → ถอดที่ครอบต่างๆ ออก</li> </ul>	9	

\*1 ยกเว้นรุ่น TCF794\*\*\*, TCF796\*\*\*

# การแก้ไขปัญหา

ระบบประหยัดพลังงาน		
ปัญหา	โปรดตรวจสอบ	หน้าอ้างอิง
ไฟ LED แสดงสถานะระบบประหยัดพลังงานไม่ติดสว่าง	<ul style="list-style-type: none"> <li>ท่านสับสวิตช์ไปที ปิด หรือไฟดับหรือไม่</li> <li>ไฟ LED แสดงสถานะ "ระบบประหยัดพลังงาน" บนหน้าจอหลักอาจดับลงเมื่อปิดเครื่อง แม้ว่าจะเปิดคุณสมบัตินี้ระบบประหยัดพลังงานก็ตาม (ซึ่งจะเปิดภายในเวลาประมาณ 24 ชั่วโมง นับจากที่ได้ตั้งค่าไว้)</li> </ul>	-
ระบบประหยัดพลังงานแบบตั้งเวลาไม่ทำงาน	<ul style="list-style-type: none"> <li>ท่านเปลี่ยนแบตเตอรี่ของรีโมทคอนโทรลแล้วหรือไม่</li> <li>"ระบบประหยัดพลังงานแบบตั้งเวลา" อาจถูกยกเลิกเมื่อเปลี่ยนแบตเตอรี่</li> <li>→ ให้ตั้งค่าระบบประหยัดพลังงานแบบตั้งเวลาอีกครั้งไว้ที่เวลาที่ท่านต้องการเริ่มต้นระบบ</li> </ul>	22
ระบบประหยัดพลังงานแบบอัตโนมัติ + หรือระบบประหยัดพลังงานแบบอัตโนมัติไม่ทำงาน	<ul style="list-style-type: none"> <li>เนื่องจากระบบนี้ใช้เวลาหลายวันในการเรียนรู้เงื่อนไขการใช้งานก่อนเริ่มต้นระบบประหยัดพลังงาน ปริมาณพลังงานที่ประหยัดได้อาจต่ำลง ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับความถี่ในการใช้งาน</li> <li>→ ตรวจสอบการตั้งค่าระบบประหยัดพลังงาน</li> </ul>	20

ระบบกำจัดกลิ่น		
ปัญหา	โปรดตรวจสอบ	หน้าอ้างอิง
ระบบกำจัดกลิ่นไม่ทำงาน	<ul style="list-style-type: none"> <li>"ระบบกำจัดกลิ่น" ตั้งค่าไว้ที่ "ปิด" หรือไม่</li> <li>→ ตั้งค่าไปที่ "เปิด"</li> <li>แม้หลังจากนั้นก็ยังไม่ได้ยินเสียงการทำงาน</li> <li>→ หนึ่งบนฝารองน้ำโดยให้ชิดด้านหลัง</li> <li>หากท่านได้ยินเสียงการทำงานจากระบบกำจัดกลิ่น แต่ยังคงมีกลิ่นอยู่</li> <li>→ ทำความสะอาดตัวกรองระบบกำจัดกลิ่น</li> </ul>	32 9 26
มีกลิ่นไม่พึงประสงค์	<ul style="list-style-type: none"> <li>ท่านใช้ผลิตภัณฑ์ปรับอากาศหรือผลิตภัณฑ์ระงับกลิ่นที่ชื่อมาเองหรือไม่</li> <li>การกระทำดังกล่าวอาจทำให้ประสิทธิภาพการทำงานของระบบกำจัดกลิ่นของผลิตภัณฑ์ลดลง หรือเกิดกลิ่นไม่พึงประสงค์ได้</li> <li>→ ถอดผลิตภัณฑ์ปรับอากาศหรือผลิตภัณฑ์ระงับกลิ่นออก</li> </ul>	-
คุณสมบัติของระบบกำจัดกลิ่นแบบเปิดปิดโดยอัตโนมัติไม่ทำงาน	<ul style="list-style-type: none"> <li>"ระบบกำจัดกลิ่นแบบเปิดอัตโนมัติ" ตั้งค่าไว้ที่ "ปิด" หรือไม่</li> <li>→ ตั้งค่าไปที่ "เปิด"</li> <li>ระบบจะเริ่มต้นประมาณ 10 วินาที หลังจากที่ท่านลุกขึ้นจากฝารองน้ำ</li> </ul>	32 -

สุขภัณฑ์		
ปัญหา	โปรดตรวจสอบ	หน้าอ้างอิง
ไฟ LED ทำความสะอาดก้านฉีดชำระไม่ติด สว่าง	<ul style="list-style-type: none"> <li>ถ้าไฟ LED ทำความสะอาดก้านฉีดชำระ ไม่ติดสว่าง แสดงว่าถึงเวลาที่ต้องเปลี่ยนอุปกรณ์ที่สร้าง "ewater+" ให้ปรึกษาผู้ติดตั้ง ผู้ขายหรือศูนย์บริการลูกค้าของ TOTO</li> </ul>	-

อื่น ๆ			
ปัญหา	โปรดตรวจสอบ	หน้าอ้างอิง	
น้ำรั่วจากการต่อท่อประปา	<ul style="list-style-type: none"> <li>หากน้ำรั่วไหลมาให้เห็นน้ำโดยชัดแจ้ง เช่น ประแจเลื่อน</li> <li>→ หากน้ำรั่วไม่หยุด ให้ปิดวาล์วน้ำและปรึกษาศูนย์บริการลูกค้าของ TOTO (โปรดดูข้อมูลติดต่อที่ปกหลัง)</li> </ul>	-	
ฝารองน้ำอัตโนมัติไม่แห้ง	<ul style="list-style-type: none"> <li>มีระยะห่างระหว่างที่รองฝารองน้ำและโถสุขภัณฑ์เพื่อเปิดใช้งานเซ็นเซอร์ตรวจจับบนฝารองน้ำ เมื่อนั่งบนฝารองน้ำ ฝารองน้ำจะยุบลงเล็กน้อยเพื่อเปิดใช้งานเซ็นเซอร์ตรวจจับบนฝารองน้ำ</li> </ul>	9	
มีเสียงจากฝารองน้ำอัตโนมัติ	เมื่อนั่งบนฝารองน้ำ	<ul style="list-style-type: none"> <li>เมื่อ "ระบบชำระล้างโถสุขภัณฑ์ก่อนการใช้งาน" เป็น "เปิด" คุณจะได้ยินเสียงการทำงานในการเตรียมการพ่นลงในโถสุขภัณฑ์</li> <li>→ ท่านสามารถตั้งค่าไปที่ "ปิด"</li> </ul>	16 30
	เมื่อขยับออกจากโถสุขภัณฑ์หลังใช้งาน	<ul style="list-style-type: none"> <li>เมื่อ "ระบบกำจัดกลิ่นแบบเปิดปิดโดยอัตโนมัติ" อยู่ที่ "เปิด" อาจส่งเสียงการทำงานในขณะที่ระยะเวลาการกำจัดกลิ่นเพิ่มขึ้นเป็นเวลา 60 วินาที หลังจากที่ท่านลุกออกจากฝารองน้ำ</li> <li>→ ท่านสามารถตั้งค่าไปที่ "ปิด"</li> <li>หาก "ทำความสะอาดก้านฉีดชำระแบบอัตโนมัติ" "เปิด" อยู่ และท่านใช้งานฟังก์ชันทำความสะอาด (เช่น ระบบทำความสะอาดด้านหลังและระบบทำความสะอาดด้านหน้า) ท่านอาจได้ยินเสียงก้านฉีดชำระยื่นออกและทำความสะอาดด้วย "ewater+"</li> <li>→ ท่านสามารถตั้งค่าไปที่ "ปิด"</li> <li>ท่านอาจได้ยินเสียงพัดลมระบายอากาศในโถสุขภัณฑ์ (ประมาณ 30 นาที)</li> </ul>	16 32 16 30 -
	เมื่อไม่ใช้งานโถสุขภัณฑ์ (เช่น ตอนกลางคืน)	<ul style="list-style-type: none"> <li>หาก "ทำความสะอาดก้านฉีดชำระแบบอัตโนมัติ" "เปิด" อยู่ และคุณไม่ใช่คุณสมบัติทำความสะอาด (เช่น ระบบทำความสะอาดด้านหลังและระบบทำความสะอาดด้านหน้า) เป็นเวลาประมาณ 8 ชั่วโมง คุณจะได้ยินเสียงก้านฉีดชำระถูกทำความสะอาดด้วย "ewater+" และน้ำที่เหลือจะถูกระบายทิ้งจากด้านในผลิตภัณฑ์</li> <li>→ ท่านสามารถตั้งค่าไปที่ "ปิด"</li> </ul>	30
	ท่านรู้สึกว่ามีลมจากโถสุขภัณฑ์เมื่อนั่งบนฝารองน้ำ	<ul style="list-style-type: none"> <li>ละอองน้ำจะพ่นภายในโถสุขภัณฑ์เพื่อให้อ่างสกปรกเกาะติดได้ยากขึ้น เมื่อนั่งบนฝารองน้ำ ท่านอาจรู้สึกถึงลม เมื่อละอองน้ำถูกพ่น</li> <li>→ ท่านสามารถตั้งค่าไปที่ "ปิด"</li> </ul>	16 30



# ข้อมูลผลิตภัณฑ์

รายการ		TCF795***, TCF794***	TCF797***, TCF796***
แหล่งจ่ายไฟ		AC 220-240 V, 50 / 60 Hz	
กำลังไฟที่ใช้ตามกำหนด		826-837 W	832-843 W
กำลังไฟที่ใช้สูงสุด		1437-1451 W <เมื่ออุณหภูมิของน้ำประปาคือ 0 °C>	1444-1459 W <เมื่ออุณหภูมิของน้ำประปาคือ 0 °C>
ชนิดเครื่องทำน้ำอุ่น		แบบร้อนทันที	
ความยาวสายไฟ		0.9 m	
ระดับการป้องกันน้ำ		IPX4	
การทำ ความสะอาด	ปริมาณ ละอองน้ำ	ระบบทำความสะอาด ด้านหลัง	ประมาณ 0.27 - 0.43 L/min. <แรงดันน้ำที่ 0.20 MPa>
		ระบบทำความสะอาด ด้านหลังแบบนุ่มนวล	ประมาณ 0.27 - 0.43 L/min. <แรงดันน้ำที่ 0.20 MPa>
		ระบบทำความสะอาด ด้านหน้า	ประมาณ 0.29 - 0.43 L/min. <แรงดันน้ำที่ 0.20 MPa>
	อุณหภูมิน้ำ	ช่วงอุณหภูมิที่สามารถปรับได้: ปิด ประมาณ 35 - 40 °C	
	ปริมาณไฟฟ้าสำหรับเครื่องทำ ความร้อน	1200-1428 W	
	อุปกรณ์รักษาความปลอดภัย	ฟิวส์วัดอุณหภูมิ	
	อุปกรณ์ป้องกันน้ำไหลย้อนกลับ	เบรกเกอร์สูญญากาศ, สวิตช์ลูกกลอย	
ระบบปรับ อุณหภูมิ ฝารองนั่ง	อุณหภูมิพื้นผิว	ช่วงอุณหภูมิที่สามารถปรับได้: ปิด ประมาณ 28 - 36 °C (ระบบประหยัดพลังงานแบบอัตโนมัติ: ประมาณ 26 °C, ระบบประหยัดพลังงานแบบอัตโนมัติ+: ปิด)	
	ปริมาณไฟฟ้าสำหรับเครื่องทำ ความร้อน	55-65 W	61-72 W
	อุปกรณ์รักษาความปลอดภัย	ฟิวส์วัดอุณหภูมิ	
ระบบกำจัดกลิ่น	กระบวนการที่ใช้	การกำจัดกลิ่นแบบ O <sub>2</sub>	
	ปริมาณอากาศ	โหมตปกติ: ประมาณ 0.09 m <sup>3</sup> /นาที, โหมตพาวเวอร์: ประมาณ 0.16 m <sup>3</sup> /นาที	
	การสิ้นเปลืองพลังงาน	โหมตปกติ: ประมาณ 1.7 W, โหมตพาวเวอร์: ประมาณ 5.3 W	
แรงดันน้ำ	แรงดันน้ำต่ำสุดที่ต้องใช้: 0.05 MPa <ไดนามิก> แรงดันน้ำสูงสุด: 0.75 MPa <คงที่>		
อุณหภูมิน้ำ	0-35 °C		
อุณหภูมิขณะทำงาน	0-40 °C		
ขนาด	กว้าง 386 mm × ลึก 579 mm × สูง 146 mm		
น้ำหนัก	ประมาณ 6 กก.	ประมาณ 7 กก.	

● เมื่อต้องการทั้งผลิตภัณฑ์ โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำการกำจัดที่เหมาะสมของท้องถิ่นหรือประเทศของท่าน

# คำแนะนำด้านความปลอดภัย

## ฝารองนั่งระบบทำความสะอาดอัตโนมัติ ด้วยน้ำอุ่นเป็นเครื่องใช้ไฟฟ้า

การใช้งานอย่างต่อเนื่องหลังจากเกิดการดำเนินงานผิดปกติหรือการใช้งานเมื่ออุปกรณ์สิ้นสุดอายุการใช้งานแล้วอาจทำให้ชิ้นส่วนไฟฟ้าชำรุดเสียหาย ทำให้เกิดควันไฟหรือเป็นเหตุให้เกิดไฟไหม้ได้

## เพื่อความปลอดภัยในการใช้งานฝารองนั่ง ระบบทำความสะอาดอัตโนมัติด้วยน้ำอุ่น

แนะนำให้ทำการตรวจสอบ  
เป็นระยะ

- โปรดพิจารณาเปลี่ยน  
ผลิตภัณฑ์ใหม่เมื่อสิ้นสุด  
อายุการใช้งาน



หากสังเกตเห็นความผิดปกติใดๆ  
ในผลิตภัณฑ์ ให้หยุดใช้และปรึกษา  
ผู้ติดตั้ง ผู้ขาย หรือผู้ติดต่อที่ระบุไว้ใน  
ปกหลังของคู่มือนี้

(ผลิตภัณฑ์ที่ชำรุดอาจทำให้เกิดเหตุไฟไหม้  
ไฟฟ้าช็อต หรืออาจทำให้น้ำท่วมพื้นได้)

- ปิดเครื่องทันทีและปิดวาล์วน้ำ

# ขอบเขตการรับประกัน

# บันทึก

## การรับประกันแบบจำกัดเงื่อนไขหนึ่งปี

1. TOTO ขอรับประกันว่าผลิตภัณฑ์ของบริษัทจะปราศจากข้อบกพร่องในการผลิตภายใต้การใช้งานตามปกติและการให้บริการเป็นเวลาหนึ่ง (1) ปี นับจากวันที่ซื้อ การรับประกันนี้จะครอบคลุมเฉพาะผู้ซื้อเดิมเท่านั้น
2. ภาระผูกพันของ TOTO ภายใต้การรับประกันนี้จะจำกัดอยู่กับการซ่อมแซมหรือการเปลี่ยนทดแทนผลิตภัณฑ์หรือชิ้นส่วนที่พบว่ามีส่วนบกพร่องตามอำนาจการตัดสินใจของ TOTO เท่านั้น โดยมีเงื่อนไขว่าผลิตภัณฑ์ดังกล่าวได้รับการติดตั้งและใช้งานอย่างเหมาะสมตามคู่มือการใช้งานฉบับนี้ TOTO ขอสงวนสิทธิ์ในการตรวจสอบตามที่จำเป็นเพื่อพิจารณาสาเหตุของข้อบกพร่อง TOTO จะไม่คิดค่าแรงหรือค่าชิ้นส่วนที่เกี่ยวข้องกับการซ่อมแซมหรือการเปลี่ยนทดแทนภายใต้การรับประกัน **TOTO จะไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายในการถอดชิ้นส่วน การส่งคืน และ/หรือการติดตั้งผลิตภัณฑ์ใหม่**
3. การรับประกันนี้จะไม่ใช่กับรายการต่อไปนี้:
  - ก) ความเสียหายหรือการสูญเสียที่เกิดจากภัยธรรมชาติ เช่น ไฟไหม้ แผ่นดินไหว น้ำท่วม พายุฝนฟ้าคะนอง เป็นต้น
  - ข) ความเสียหายหรือการสูญเสียที่เกิดจากการใช้งานที่ไม่สมควร การใช้งานไม่ถูกวิธี การใช้ในทางที่ผิด การประมาท หรือการบำรุงรักษาผลิตภัณฑ์อย่างไม่เหมาะสม
  - ค) ความเสียหายหรือการสูญเสียที่เกิดจากการถอดชิ้นส่วน การซ่อมแซมที่ไม่เหมาะสม หรือการดัดแปลงผลิตภัณฑ์
  - ง) ความเสียหายหรือการสูญเสียที่เกิดจากตะกอนหรือสิ่งแปลกปลอมที่มีอยู่ในระบบน้ำประปา
  - จ) ความเสียหายหรือการสูญเสียที่เกิดจากคุณภาพน้ำในพื้นที่ที่ใช้ผลิตภัณฑ์
  - ฉ) ความเสียหายหรือการสูญเสียที่เกิดจากการติดตั้งที่ไม่เหมาะสมหรือจากการติดตั้งอุปกรณ์ในสภาพแวดล้อมที่รุนแรงและ/หรือเป็นอันตราย
  - ช) ความเสียหายหรือการสูญเสียที่เกิดจากไฟกระชากหรือฟ้าผ่า หรือการกระทำอื่นใดที่ไม่ใช่ความผิดของ TOTO หรือที่ไม่ได้ระบุไว้ว่าผลิตภัณฑ์ทนทาน
  - ซ) ความเสียหายหรือการสูญเสียที่เกิดจากการเสื่อมสภาพตามปกติ เช่น การลดความมันเงา รอยขีดข่วนหรือขีดจางเนื่องจากใช้มาเป็นเวลานาน การทำความสะอาด หรือสภาพน้ำหรือบรรยากาศ
4. การรับประกันนี้จะมอบสิทธิ์ตามกฎหมายบางประการให้แก่คุณ และคุณอาจมีสิทธิ์อื่น ๆ ซึ่งแตกต่างกันไปตามแต่ละประเทศ
5. เพื่อขอรับบริการซ่อมภายใต้การรับประกันนี้ คุณจะต้องส่งมอบหรือนำผลิตภัณฑ์มาที่ศูนย์บริการของ TOTO พร้อมกับหนังสือแจ้งปัญหา หรือติดต่อผู้จัดการจำหน่ายหรือผู้รับบริการผลิตภัณฑ์ของ TOTO หรือติดต่อสำนักงานขายของ TOTO โดยตรง หากขนาดของผลิตภัณฑ์หรือลักษณะของข้อบกพร่องทำให้ไม่สามารถส่งคืนผลิตภัณฑ์มาที่ TOTO ได้ จะให้ถือว่าเป็นการส่งมอบเมื่อ TOTO ได้รับการแจ้งให้ทราบถึงข้อบกพร่องดังกล่าวเป็นลายลักษณ์อักษร ในกรณีเช่นนี้ TOTO สามารถที่จะเลือกให้บริการซ่อมแซมผลิตภัณฑ์ในสถานที่ตั้งของผู้ซื้อหรือออกเงินเพื่อขนส่งผลิตภัณฑ์ไปยังศูนย์บริการ

คำเตือน! TOTO จะไม่รับผิดชอบหรือรับผิดชอบต่อการขัดข้องหรือความเสียหายใดๆ ต่อผลิตภัณฑ์นี้อันเนื่องมาจากสารคลอรีนในการบำบัดน้ำประปาหรือน้ำยาทำความสะอาดที่มีส่วนผสมของคลอรีน (แคลเซียมไฮโปคลอไรต์)

หมายเหตุ: การใช้สารคลอรีนที่มีความเข้มข้นสูงหรือผลิตภัณฑ์ที่มีสารคลอรีนอาจทำให้ชิ้นส่วนเกิดความเสียหายร้ายแรงได้ ซึ่งความเสียหายนี้อาจทำให้เกิดการรั่วซึมและความเสียหายร้ายแรงต่อทรัพย์สิน

หนังสือการรับประกันฉบับนี้เป็นารรับประกันแต่เพียงอย่างเดียวที่จัดทำโดย TOTO การซ่อมแซมหรือการเปลี่ยนทดแทนตามที่กำหนดไว้ภายใต้การรับประกันนี้จะเป็นทางแก้ไขเยียวยาที่มีให้กับผู้ซื้อแต่เพียงผู้เดียว TOTO จะไม่รับผิดชอบต่อการสูญเสียที่เกิดจากการใช้ผลิตภัณฑ์ หรือความเสียหายที่เกิดขึ้นโดยอุบัติเหตุ ความเสียหายพิเศษ ความเสียหายที่เกิดขึ้นเป็นผลสืบเนื่อง หรือค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นโดยผู้ซื้อ หรือค่าแรงหรือค่าใช้จ่ายอื่นๆ เนื่องจาก การติดตั้งหรือการถอดชิ้นส่วน หรือค่าใช้จ่ายในการซ่อมแซมโดยผู้อื่น หรือค่าใช้จ่ายเพื่อการใดๆ ที่ไม่ได้ระบุไว้ข้างต้น ยกเว้นในส่วนที่ต้องห้ามตามกฎหมายที่บังคับใช้ การรับประกันใดๆ โดยนัย รวมถึงความสามารถในการซื้อขายหรือความเหมาะสมในการใช้งาน ให้จำกัดเฉพาะในระยะเวลาของการรับประกันนี้โดยชัดเจน บางรัฐไม่อนุญาตให้มีการจำกัดความว่าการรับประกันโดยนัยมีระยะเวลาเท่าใด หรือไม่ให้มีการยกเว้นหรือการจำกัดความเสียหายที่เกิดขึ้นโดยอุบัติเหตุหรือความเสียหายที่เกิดขึ้นเป็นผลสืบเนื่อง ดังนั้น ข้อจำกัดและข้อยกเว้นข้างต้นอาจไม่สามารถใช้ได้กับคุณ